



LV Veļas mašīna
LT Skalbyklė

Lietošanas instrukcija
Naudojimo instrukcija

2
35



Electrolux

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	3
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	4
3. UZSTĀDĪŠANA.....	6
4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	9
5. VADĪBAS PANELIS.....	9
6. TASTATŪRA UN POGAS.....	11
7. PROGRAMMAS	13
8. IESTATĪTIE PARAMETRI.....	18
9. PIRMS IESLĒGŠANAS.....	19
10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	19
11. PADOMI UN IETEIKUMI.....	23
12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	24
13. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	28
14. PATĒRIŅA DATI.....	32
15. TEHNISKIE DATI.....	32
16. PIEDERUMI.....	33

MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi to lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus.

Laipni lūdzam Electrolux!

Apmeklējet mūsu mājas lapu:



Atrodiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:

www.electrolux.com/webselfservice



Reģistrējet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

www.registerelectrolux.com



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:

www.electrolux.com/shop

KLIENITU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

Vispārēja informācija un padomi

Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. △DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Neļaujiet bērniem rotātāties ar ierīci.
- Bērni līdz 3 gadu vecumam nedrīkst tuvoties ierīcei tās darbības laikā.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā attiecīgi.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, ja ierīces durvis ir atvērtas.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Nepārsniedziet maksimālo ievietojamo veļas svaru – 8 kg (skatiet sadaļu "Programmu tabula").
- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar (0,05 MPa) līdz 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilācijas atveres pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.

- Ierīci pievieno ūdens padevei ar komplektā iekļautajiem jaunajiem šķūteņu cauruļu komplektiem vai citiem pilnvarota servisa centra piegādātiem jauniem šķūteņu komplektiem.
- Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības triecienu riska, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.
- Ierīces tīrišanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Triet ierīci ar mitru drānu. Izmantojiet tikai neutrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Ja veļas žāvētājs tiek novietots virs veļas mašīnas, pārliecinieties, ka izmantojat pareizu ELECTROLUX apstiprinātu uzstādīšanas komplektu (sīkāku informāciju skatīt sadaļā "Piederumi - uzstādīšanas komplekts").

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana

- Noņemiet iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.
- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai nofiksētu tilpni, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un ierīces komplektācijā iekļautos apavus.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātos uzstādīšanas norādījumus.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Virsmai, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzdenai, stabilai, karstumizturīgai un tīrai.
- Pārliecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Neuzstādiet ierīci virs grīdas noteces lūkas.
- Noregulējiet kājinās, lai nodrošinātu nepieciešamo atstarpi starp ierīci un grīdas segumu.
- Neuzstādiet ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.
- Nelieciet zem ierīces trauku ūdens savākšanai iespējamas noplūdes gadījumā. Sazinieties ar pilnvaroto

servisa centru, lai pārliecinātos, kādus piederumus var lietot.

2.2 Elektrības padeves pieslēgšana

- Ierīce jābūt iezemētai.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu, drošu kontaktligzdu.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Nelietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un strāvas vadu. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Neaiztieciet strāvas kabeli vai spraudkontaktu ar slapjām rokām.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velket aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.
- Ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvām.

2.3 Elektrības padeves pieslēgšana

- Nesabojājet ūdens šķūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, kamēr tas ir tīrs un skaidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens nooplūdes pirmās ierīces lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Neizmantojiet šķūtenes pagarinājumu, ja ieplūdes šķūtene ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu citu ieplūdes šķūteni.
- Jūs varat pagarināt nooplūdes cauruli par ne vairāk kā 400 cm. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu citu aizplūdes šķūteni un pagarinājumu.

2.4 Izmantošana



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojuimus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Šī iekārta paredzēta tikai izmantošanai mājās.
- Ievērojiet drošības norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Pārliecinieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.
- Nedrīkst mazgāt audumus, kuri stipri sasmērēti ar eļlu, smērvielām vai citām taukainām vielām. Tādējādi var sabojāt veļas mašīnas gumijas daļas. Pirms šādu izstrādājumu ievietošanas veļas mašīnā, tie iepriekš jāmazgā ar rokām.
- Neaiztieciet stikla durvis, kamēr darbojas programma. Stikls var būt karsts.

2.5 Servisa izvēlne

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.

2.6 Ierīces utilizācija



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Nonemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizejiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

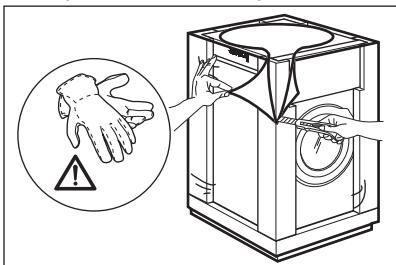
3. UZSTĀDĪŠANA



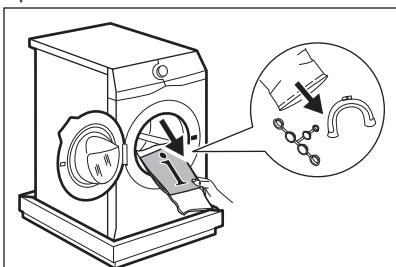
BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".

3.1 Izpakošana

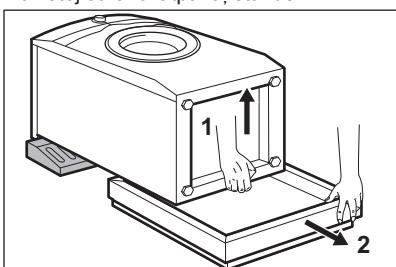
1. Nonemiet iepakojuma plēvi. Ja nepieciešams, izmantojiet nazi.



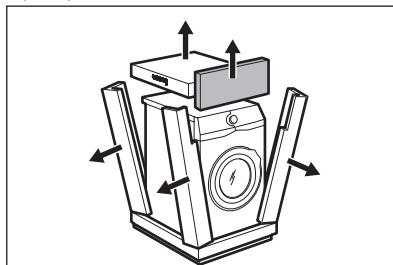
3. Atveriet durvis. Izņemiet visu no vejas tilpnes.



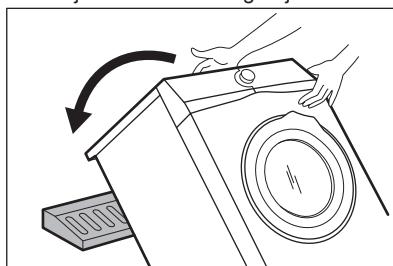
5. Nonemiet no apakšas polistirola pamatni. Novietojiet ierīci atpakaļ stāvus.



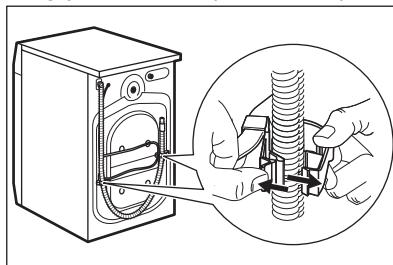
2. Nonemiet kartona virsmu un polistirola iepakojuma materiālus.



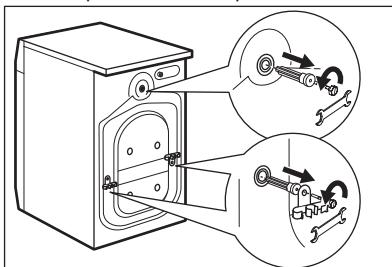
4. Novietojiet priekšējo polistirola iepakojuma daļu uz gārdes zem ierīces. Uzmanīgi novietojiet ierīci uz aizmugurējās sienas.



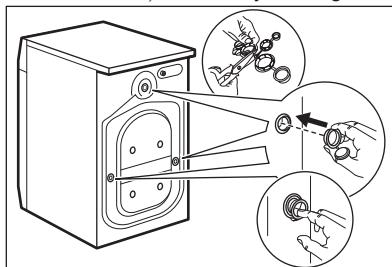
6. Atvienojiet strāvas padeves kabeli un aizplūdes šķūteni no šķūtenu turētājiem.
Iespējams, ka novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes caurules. Tas ir tādēļ, ka mazgājamā mašīna ir pārbaudīta rūpnīcā.



7. Izņemiet trīs pārvadāšanas skrūves un izvelciet plastmasas starplikas.



8. Ievietojiet atverēs plastmasas vāciņus, kas atrodami maisiņā ar lietotāja rokasgrāmatu.



- i** Iesakām saglabāt iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves gadījumam, ja ierīce būs jāpārvieto.

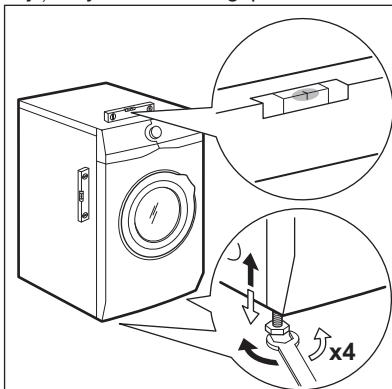
3.2 Uzstādišanas informācija

1. Novietošana un līmeñošana

Pareiza ierīces noregulēšana, lai tā būtu nolīmenota, novērš vibrācijas, trokšņus un ierīces pārvietošanos darbības laikā.

1. Uzstādīet ierīci uz cietas un līdzenu grīdas. Ierīcei jābūt nolīmenotai un stabilai. Pārliecinieties, ka ierīce nepieskaras sienai vai citiem priekšmetiem un ka zem ierīces ir gaisa cirkulācija.

2. Nedaudz atskrūvējiet vai piegrieziet kājiņas, lai noregulētu līmeni. Visām kājiņām jābalstās kārtīgi pret zemi.

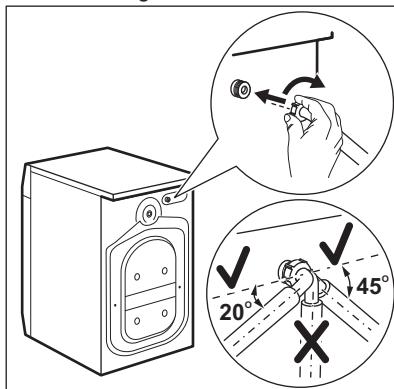


BRĪDINĀJUMS!
Nolīmenojot ierīci, nenovietojiet zem tās kājiņām kartonu, koku vai līdzīgus materiālus.

2. Ieplūdes šķūtene

UZMANĪBU!
Pārliecinieties, ka šķūtenes nav bojātas un savienojuma vietās nav noplūžu. Neizmantojiet šķūtenes pagarinājumu, ja ieplūdes šķūtene ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu citu ieplūdes šķūteni.

1. Pieslēdziet ūdens ieplūdes šķūteni ierīces aizmugurē.



2. Novietojiet to pa labi vai kreisi atkarībā no ūdens krāna stāvokļa. Gādājiet, lai ieplūdes šķūtene neatrastos vertikālā stāvoklī.

3. Ja nepieciešams, atgrieziet gredzenveida uzgriezni, lai novietotu to pareizā pozīcijā.

4. Pievienojiet ūdens iepļūdes šķūteni aukstā ūdens krānam ar 3/4" vītni.

3. Ūdens izsūknēšana

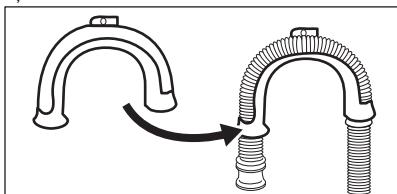
Noplūdes šķūtenei jāpaliek augstumā, kas nav mazāks par 60 cm un nav lielāks par 100 cm.



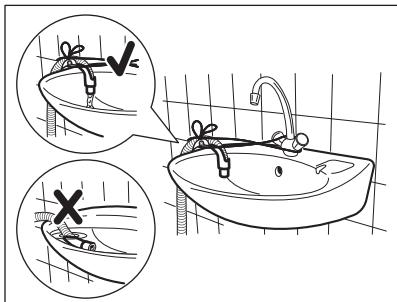
Jūs varat pagarināt noplūdes cauruli par ne vairāk kā 400 cm. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai saņemtu citu aizplūdes šķūteni un pagarinājumu.

Noplūdes šķūteni iespējams pievienot dažādos veidos:

1. Izveidojiet U formu ar noplūdes šķūteni, un aplieciet to apkārt plastmasas šķūtenes vadīklai.

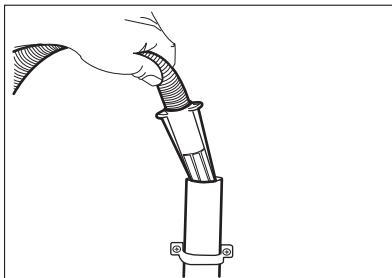


2. Izlietnes malā - piestipriniet vadīklu ūdens krānam vai sienai.

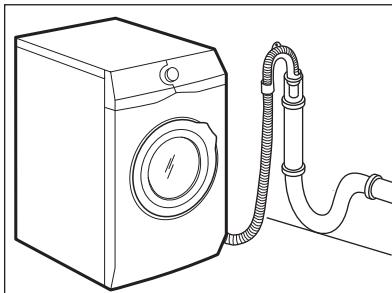


Pārliecinieties, ka plastmasas vadīkla nekustās, kad ierīce izsūknē ūdeni un ka izplūdes šķūtenes gals nav iemērķts ūdenī. Šādi ierīcē var atpakaļ iepļūst netīrs ūdens.

3. Ja noplūdes šķūtenes gals izskatās šādi (skatiet attēlu), jūs to varat iebīdīt uzreiz stāvvadā.

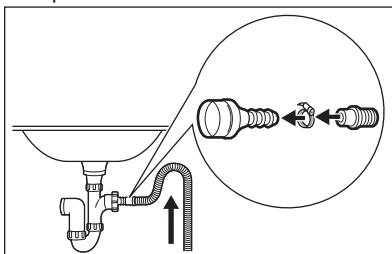


4. Pie stāvvada ar ventilācijas atveri - ievietojet noplūdes šķūteni pašā novadcaurulē Skatiet attēlu.



Aizplūdes šķūtenes galu vienmēr jānodrošina ar atbilstošu ventilāciju, t.i., izlietnes novadcaurules diametram (min. 38 mm - min. 1,5") jābūt platākam nekā ūdens aizplūdes šķūtenes ārējam diametram.

5. Bez plastmasas šķūtenes vadīkas uz izlietnes sifonu- uzbīdīet izvades šķūteni uz sifona pieslēgvietas un nostipriniet ar skavu. Skatiet attēlu.

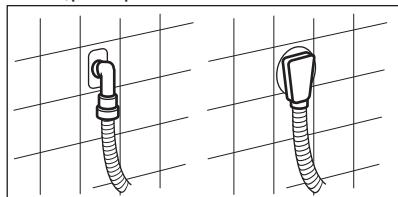


Pārliecinieties, ka aizplūdes šķūtene

veido cilpu, lai neļautu netīrumiem no ierīces nokļūt izletnē.

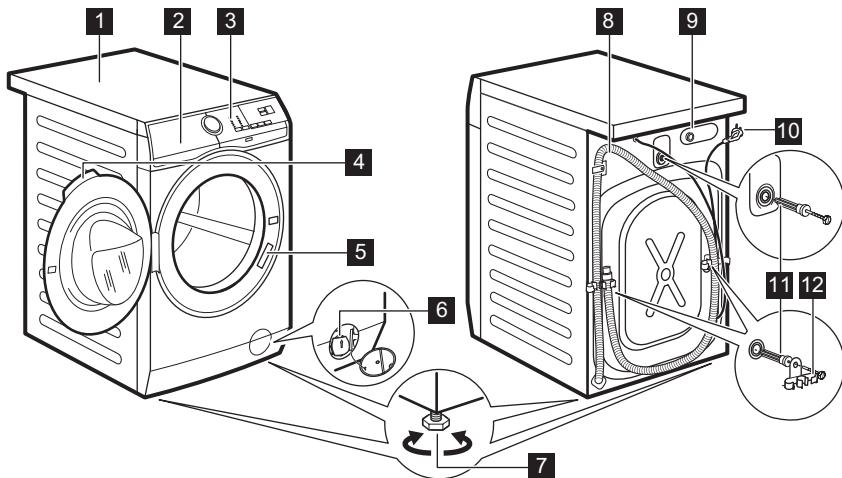
6. Novietojiet šķūteni **tieši uz iebūvētas novadcaurules istabas**

sienā, piestiprinot to ar skavu.



4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

4.1 Ierīces kopskats



- 1** Darba virsma
- 2** Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 3** Vadības panelis
- 4** Durvju rokturis
- 5** Datu plāksnīte
- 6** Ūdens izsūknēšanas sūknis
- 7** Kājiņas ierīces līmeņošanai

- 8** Noplūdes šķūtene
- 9** Ieplūdes šķūtenes savienojums
- 10** Strāvas kabelis
- 11** Transportēšanai paredzētās skrūves
- 12** Šķūtenes balsts

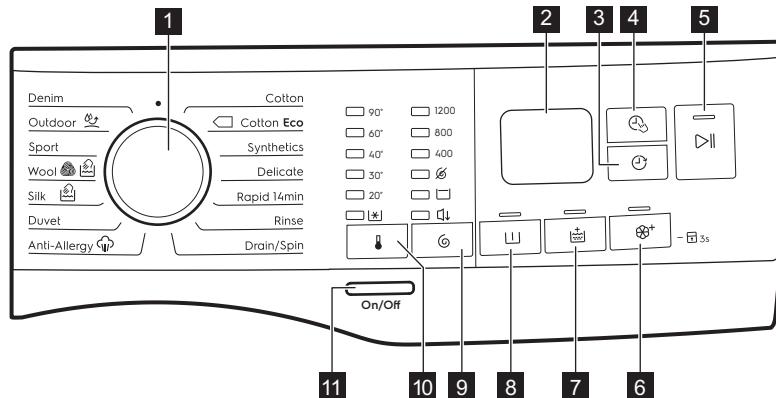
5. VADĪBAS PANELIS

5.1 Īpašas funkcijas

Jūsu jaunā veļas mazgājamā mašīna atbilst visjaunākajām prasībām efektīvai veļas apstrādei ar zemu ūdens, energijas un mazgāšanas līdzekļu patēriņu, kā arī labai audumu aprūpei.

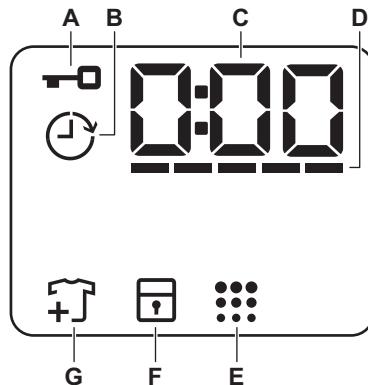
- **SensiCare sistēma** automātiski noregulē programmas ilgumu atbilstoši veļas tilpnē ievietotās veļas daudzumam, lai panāktu nevainojamu mazgāšanas rezultāti visīsākajā iespējamajā laikā.

5.2 Vadības paneļa apraksts



- 1** Programmu pārslēgs
- 2** Displejs
- 3** Atlikais starts skārtaustiņš ⏳
- 4** Laika pārvaldnieks skārtaustiņš ⏳
- 5** Sākt/pauze skārtaustiņš ▷||
- 6** Soft Plus skārtaustiņš ⊕+
- 7** Papildus skalošana skārtaustiņš +
- 8** Mērcēšana skārtaustiņš ⏴
- 9** Vejas izgriešana apgriezienu samazināšanas skārtaustiņš ⚡
 - Bez vejas izgriešanas iespēja ⚡
 - Skalošanas pauzes iespēja ⏸
 - Nakts iespēja ⏵
- 10** Temperatūra skārtaustiņš 🌡
- 11** Ieslēgt/Izslēgt taustiņš

5.3 Displejs



A ⏪

Durvju bloķēšanas indikators.

B		Atlikta starta indikators.
C		Digitālais indikators var rādīt: <ul style="list-style-type: none"> Programmas ilgumu (piem., 240). Atlikto laiku (piem, 2h). Cikla beigas (:00). Brīdinājuma kodu (piem., E20).
D		Laika pārvaldnieka joslu līmeņa indikators.
E		Veļas tilpnes tīrišanas indikators.
F		Bērnu drošības slēdža indikators.
G		Apģērbu pievienošanas indikators. Ielegas mazgāšanas fāzes sākumā, kamēr lietotājs vēl var nopauzēt ierīci un pievienot apģērus.

6. TASTATŪRA UN POGAS

6.1 Ievads



Iespējas/funkcijas nav pieejamas ar visām mazgāšanas programmām. Pārbaudiet iespēju/funkciju un mazgāšanas programmu saderību, aplūkojot "Programmu tabulu". Iespēja/funkcija var izslēgt citu, šajā gadījumā ierīce neļaus jums iestatīt nesavienojamas iespējas/funkcijas.

6.2 Ieslēgt/Izsleqt

Pies piediet šo taustiņu dažas sekundes, lai aktivizētu vai deaktivizētu ierīci. Ieslēdzot vai izslēdzot ierīci, atskan dažadas melodijas.

Tā kā gaidstāves funkcija automātiski deaktivizēs ierīci pēc dažām minūtēm, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu jums, iespējams, vajadzēs atkal aktivizēt ierīci.

Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet rindkopu par gaidstāvi sadaļā "Lietošana ikdienā".

6.3 Temperatūra

Izvēloties mazgāšanas programmu, ierīce automātiski iesaka noklusējuma temperatūru.

Indikators M. aukstā ūdenī = auksts ūdens.

Iestatītā temperatūras indikators ielegas.

6.4 Veļas izgriešana

Iestatot programmu, ierīce automātiski iestata maksimālo izgriešanas ātrumu, izņemot Denim programmu.

Veļas izgriešanas papildespējas:

- Bez veļas izgriešanas** . Ieleges attiecīgais indikators. Iestatiet šo iespēju visu veļas izgriešanas fāžu deaktivizēšanai. Ierīce veic tikai izvēlētās mazgāšanas programmas ūdens izsūknēšanas fāzi. Iestatiet šo iespēju ļoti smalkiem audumiem. Skalošanas fāzē patērē vairāk ūdens dažām mazgāšanas programmām.

- Skalošanas pauze** . Ieleges attiecīgais indikators. Pēdēja skalošana netiks veikta. Pēdējās skalošanas laikā ūdens no

velas mašīnas netiks izsūknēts, lai pasargātu velu no krokošanās.
Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni velas tilpnē.
Durvis paliek aizslēgtas un velas tilpne griežas regulāri, lai samazinātu burzīšanos. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

Ja pieskarsieties Sākt/pauze▷|| taustiņam, ierīce veiks velas izgriešanas fāzi un izsūknēs ūdeni.

- **Nakts** ↓ . Ieleges attiecīgais indikators. Visas starposma un beigu velas izgriešanas fāzes tiek atceltas, un programmas beigās velas tilpnē paliek ūdens. Tas palīdz samazināt burzīšanos. Durvis paliek bloķētas. Velas tilpne griežas regulāri, lai samazinātu burzīšanos. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni. Tā kā programma ir ļoti klusa, tā ir piemērota naktī, kad pieejami lētāki enerģijas tarifi. Dažās programmās skalošana tiks veikta, izmantojot lielāku ūdens daudzumu

Ja pieskarsieties Sākt/pauze▷|| taustiņam, ierīce veiks tikai ūdens izsūknēšanas fāzi.

- i** Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež velu automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

6.5 Mērcēšana ⊞

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai priekšmazgāšanas fāzi.

Ieleges attiecīgais indikators.

- Izmantojiet šo iespēju, lai aktivizētu priekšmazgāšanas fāzi 30 °C temperatūrā pirms mazgāšanas fāzes.
Šo iespēju ieteicams izmantot ļoti netīrai velai, it īpaši, ja tajā atrodamas smiltis, putekļi, dubļi un citas cietas daļījas.

- i** Iespējas var pagarināt programmas ilgumu.

6.6 Pastāvīgi Papildus skalošana ☀

Izmantojot šo iespēju, jūs varat pievienot izvēlētajai mazgāšanas programmai papildu skalošanas ciklus.

Izmantojiet šo iespēju cilvēkiem ar alerģijām pret mazgāšanas līdzekļu atliekām.

- i** Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

Ieleges attiecīgais indikators virs skārientaustiņa.

6.7 Pastāvīgi Soft Plus ⊕+

Iestatiet šo iespēju, lai optimizētu auduma mīkstinātāja izplatību un uzlabotu auduma mīkstumu.

Ieteicama, lietojot auduma mīkstinātāju.

- i** Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

6.8 Atliktais starts ⊖

Ar šo iespēju jūs varat atlikt programmas startu uz ērtāku laiku.

Pieskarieties taustiņam vairākkārt, lai iestatītu nepieciešamo atliktā starta laiku. Laika pieauguma solis no 1stundas līdz pat 20 stundām.

Pēc pieskaršanās Sākt/pauze▷|| taustiņam, displejā redzams indikators ⊖ un izvēlētais atliktā starta laiks, un izvēle uzsāk laika atskaiti.

6.9 Laika pārvaldnieks ⊖

Ar šo iespēju jūs varat samazināt programmas ilgumu atkarībā no velas ielādes daudzuma un netīrības pakāpes.

Iestatot mazgāšanas programmu, displejā parādās noklusējuma ilgums un ---- defises.

Pieskarieties Laika pārvaldnieks ⊖ taustiņam, lai samazinātu programmas ilgumu pēc jūsu vajadzībām. Displejā redzams jaunais programmas ilgums un defišu skaits attiecīgi samazināsies:

- piemērots maksimālas ielādes vidēji netīras veļas mazgāšanai;
- ātrais cikls maksimālas ielādes nedaudz netīras veļas mazgāšanai;
- Joti ātrs cikls mazākas ielādes nedaudz netīras veļas mazgāšanai (ieteicama maks. puse ielādes);
- ūsākais cikls, lai atsvaidzinātu nelielu veļas daudzumu.

Laika pārvaldnieks ir pieejams tikai tabulas programmās.

indikators	Cotton	Cotton Eco	Synthetics
---- 1)	■	■	■

indikators	Cotton	Cotton Eco	Synthetics
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Noklusējuma darbības ilgums visām programmām.

6.10 Sākt/pauze ▷||

Pieskarieties Sākt/pauze taustiņam, lai iedarbinātu, nopauzētu ierīci vai pārtrauktu ieslēgto programmu.

7. PROGRAMMAS

7.1 Programmu tabula

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimā- lais veļas izgrieša- nas ātrums	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas un netīribas pakāpes veids)
Cotton 40°C 90°C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. (1200- 400)	8 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi ko- kvilnas audumi. Vidēji netīri un nedaudz netī- ri.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimā- lais veļas izgrieša- nas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
 Cotton Eco ¹⁾	1200 apgr./min. (1200- 400) 40°C 60°C - 40°C	8 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi ko- kvilnas audumi. Vidēji netīri. Samazinās enerģijas patēriņš un palielinās mazgāšanas programmas ilgums.
Synthetics 40°C 60°C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. (1200 - 400)	3 kg	Sintētikas vai jauktu audumu apgērbi. Vi- dēji netīri.
Delicate 40°C 40°C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. (1200- 400)	3 kg	Smalki audumi, tādi kā akrils, viskoze un jaukta veida audumi, kam nepieciešama saudzīga mazgāšana. Vidēji netīri.
Rapid 14min 30°C	800 apgr./ min. (800- 400)	2 kg	Sintētikas un jauktu audumu apgērbi. Ne- daudz netīri apgērbi un apgērbu atsvaidzinā- šana.
Rinse	1200 apgr./min. (1200- 400)	2 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma veļas skalošanai un izgriešanai. Noklusējuma izgriešanas ātrums ir kokvilnas izstrādājumu programmām paredzētais ātrums. Samaziniet izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam. Ja nepiecie- šams, iestatiet Papildus skalošana iespēju, lai palielinātu skalošanas reižu skaitu. Izvēloties zemu izgriešanas ātrumu, ierīce veic saudzīgu skalošanu un īslaicīgu izgriešanu.
Drain/Spin	1200 apgr./min. (1200 -400)	8 kg	Lai izgrieztu veļu un izsūknētu ūdeni no veļas tilpnes. Visi audumi, izņemot vilnas izstrā- dājumus un smalkos audumus.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimā- lais veļas izgrieša- nas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas un netīribas pakāpes veids)
Anti-Allergy  60°C	1200 apgr./min. (1200 - 400)	8 kg	Baltiem kokvilnas izstrādājumiem. Šī programma likvidē mikroorganismus, pateicoties mazgāšanas fāzei, kurā temperatūra dažas minūtes ir augstāka par 60 °C. Tas palīdz mainīt mikrobus, baktērijas, mikroorganismus un dajīnas. Papildu skalošanas fāze palīdzēs pilnīgi likvidēt mazgāšanas līdzekļa atliekas un ziedputekšņus/alergēnus. Tas padara mazgāšanu efektīvāku.
Duvet 40°C 60°C - mazgā- šana aukstā ūdenī	800 apgr./ min. (800 - 400)	3 kg	Viena sintētiskā sega, drēbes ar polsterē- jumu, segas, dūnu jakas un līdzīgi priekšme- ti.
Silk  30°C	800 apgr./ min. (800 - 400)	1 kg	Saudīga mazgāšanas programma, kas pie- mērota zīdam un audumiem, kuru sastāvā ir sintētika.
Wool  40°C 40°C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. (1200- 400)	1,5 kg	Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vil- nas, ar rokām mazgājami vilnas un citi au- dumi ar kopšanas simbolu "mazgāt ar rok- ām"2).
Sport 30°C 40°C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. (1200 - 400)	2,5 kg	Jauktu audumu sporta apģērbi. Nedaudz netīri apģērbi vai apģērbu atsvaidzināšana.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimā- lais veļas izgrieša- nas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
Outdoor  30°C 40°C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. (1200- 400)	2,5 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾	<p>Nelietojiet auduma mīkstinātāju un gādājiet, lai mazgāšanas līdzekļa dozatorā nebūtu veļas mīkstinātāja atlieku.</p> <p>Sintētisku audumu sporta apģērbi. Programma paredzēta, lai maiņi mazgātu modernus āra sporta apģērbus, kā arī ir piemērota tādiem sporta apģērbiem, kurus lieto sporta zālē, riteņbraukšanā, skriešanā u.c. Ieteicamā veļas ielāde ir 2,5 kg.</p> <p>Ūdensnecaurlaidīgi, ūdensnecaurlaidīgi un gaidu caurlaidīgi audumi, un ūdensszturīgi audumi. Šo programmu var arī lietot ūdensszturības atjaunošanai. Tā ir ipaši paredzēta drēbju ar hidrofobisko pārklājumu apstrādei. Lai veiktu šo ūdensszturības atjaunošanas ciklu, rīkojieties šādi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ileļjet nodalījumā mazgāšanas līdzekli  • Ileļjet speciālu audumu ūdensszturības atjaunošanas līdzekli atvilktnes veļas mīkstinātāja nodalījumā  • Samaziniet veļas ielādi līdz 1 kg. <p>Lai vēl vairāk uzlabotu ūdensszturības atjaunošanas darbību, žāvējiet veļu žāvētājā, iestatot Outdoor žāvēšanas programmu (ja tā pieejama un ja veļas informatīvās etiketes norādīts, ka apģērbu var žāvēt žāvētājā).</p>
			<p>i</p>

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimā- lais veļas izgrieša- nas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
Denim 30°C 40°C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. (1200 - 400)	3 kg	Īpaša programma džinsa apģērbiem ar saudzīgu mazgāšanas fāzi, lai samazinātu krāsas izbalēšanu un plankumus. Labāk iekārtām rezultātiem ir ieteicama mazāka veļas ie- lāde.

1) Standarta programmas enerģijas patēriņa uzlīmei. Saskaņā ar regulu 1061/2010 šīs programmas attiecīgi apzīmē par "Standarta 60 °C kokvilnas programmu" un "Standarta 40 °C kokvilnas programmu". Tās ir visefektīvākās programmas attiecībā uz enerģijas un ūdens patēriņu nedaudz netīras kokvilnas veļas mazgāšanai.



Mazgāšanas fāzes ūdens temperatūra var atšķirties no atlasītajai programmai norādītās temperatūras.

2) Šī cikla laikā veļas tilpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Var šķist, ka veļas tilpne negriežas vai negriežas pietiekami, bet tas ir normāli šai programmai.

3) Mazgāšanas programma.

4) Mazgāšanas programma un ūdensnecaurlaidības atjaunošanas fāze.

Programmu iespēju saderība

Programma	🌀	⚡	□	⬇	⬆	⊕	⊗+	⌚	🕒
Cotton	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Cotton	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Rapid 14min	■	■	■					■	
Rinse	■	■	■		■			■	
Drain/Spin	■	■						■	
Anti-Allergy	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Duvet	■	■						■	■

Programma								
Silk	■	■						■
Wool	■	■	■					■
Sport	■	■	■		■	■		■
Outdoor	■	■	■			■		■
Denim	■	■	■	■	■	■	■	■

7.2 Woolmark Apparel Care - Zils



Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas

mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnas apģērbu, kuriem uz etiketes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie apģēbji tiek mazgāti saskaņā ar norādēm uz apģērbu etiketēm un veļas mašīnas ražotāja norādījumiem. Ievērojiet apģērba kopšanas etiketes žāvēšanai un citas veļas instrukcijas. M1511

Apvienotajā Karalistē, Īrijā, Honkongā un Indijā Woolmark simbols ir sertifikācijas zīme.

8. IESTATĪTIE PARAMETRI

8.1 Skaņas signāli

Šai ierīcei ir dažādi skaņas signāli, kas darbojas, kad:

- jūs aktivizējat ierīci (īpaša ūsa melodija);
- jūs deaktivizējat ierīci (īpaša ūsa melodija);
- jūs pieskaraties taustiņiem (klikšķis);
- jūs veicat nepareizu izvēli (3 ūsi klikšķi);
- programma ir beigusies (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni 2 minūtes);
- ierīces darbībā radušies traucējumi (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni 5 minūtes).

Lai **deaktivizētu/aktivizētu** skaņas signālus, kad programma ir pabeigta, vienlaikus pieskarieties taustiņiem

Temperatūra un Veļas izgriešana

un turiet tos piespiestus sešas sekundes. Displejā redzams leslēgt/lzslēgt



Ja deaktivizējat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

8.2 Bērnu drošības ierīce

Šī iespēja neļauj bērniem spēlēties ar vadības paneli.

- Lai **aktivizētu/deaktivizētu** šo iespēju, turiet nospiestu taustiņu, līdz parādās displejā/nodziest no displeja.

Ierīce pāriņe uz šīs iespējas izvēli pēc tam, kad to izslēdz.



Bērnu drošības funkcija nav pieejama 8 sekunžu laikā pēc ierīces ieslēgšanas.

9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

- Pārliecinieties, ka pieejama elektropadeve un ūdens krāns ir atvērts.
- Ieļejet nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu nodalījumā, kas apzīmēts ar .
- Iestatiet un iedarbīniet kokvilnas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot veļas tilpnē velu. Šādi no velas tilpnes tiek iztīrīti visi iespējamie netīrumi.

10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



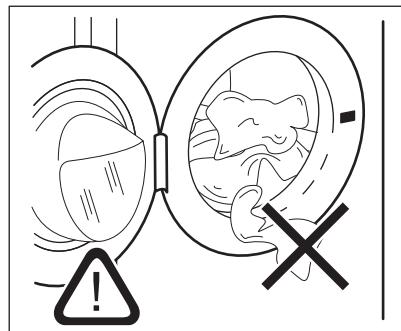
BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

10.1 Ierīces ieslēgšana

- Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai.
 - Atgrieziet ūdens krānu.
 - Dažas sekundes pies piediet taustiņu ieslēgt/Izslēgt, lai ieslēgtu ierīci.
- Atskan ūss skaņas signāls.

Dispējā redzams cikla ilgums.



10.2 Veļas ievietošana

- Atveriet ierīces durvis.
 - Izpuriniet drēbes pirms to ievietošanas ierīcē.
 - Ievietojiet veļu veļas tilpnē, liekot katra apģērba gabalu atsevišķi.
- Neievietojiet veļas tilpnē pārāk daudz veļas.
- Cieši aizveriet durvis.



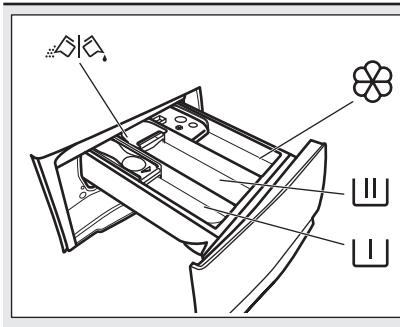
UZMANĪBU!

Pārliecinieties, ka neviens apģērba gabals netiek iespiests starp blīvējumu un durvīm, lai izvairītos no ūdens noplūdes riska un veļas sabojāšanas.



Mazgājot īoti netīru veļu ar eļļas traipiņiem, var nodarīt bojājumus veļas mašīnas gumijas daļām.

10.3 Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu uzpilde



I Nodalījums priekšmazgāšanas fāzei, mērcēšanas programmai vai traipu tīrīšanas līdzeklim.

II Nodalījums mazgāšanas fāzei.

III Šķidro velas kopšanas līdzekļu (auduma mīkstinātājs, cietinātājs) nodalījums.

MAX Šķidro velas kopšanas līdzekļu daudzuma maksimālais līmenis.

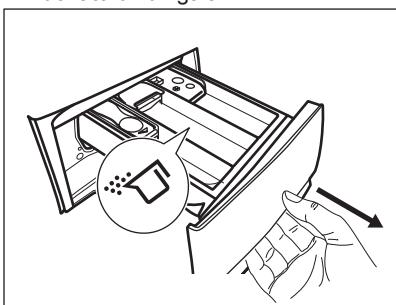
A Aizbīdnis pulverveida vai šķidram mazgāšanas līdzeklim.

i Vienmēr ievērojet norādījumus uz mazgāšana līdzekļa iepakojuma, taču mēs iesakām nepārsniegt maksimālo norādīto līmeni (**MAX**). Šis daudzums tomēr garantēs labākos mazgāšanas rezultātus.

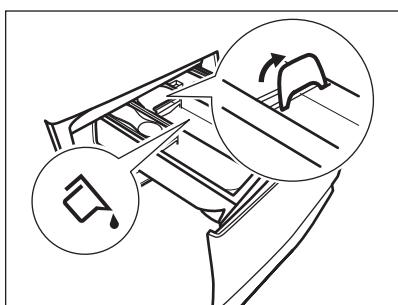
i Pēc mazgāšanas cikla, ja nepieciešams, notīriet mazgāšanas līdzekļa atliekas no mazgāšanas līdzekļa dozatora.

10.4 Pārbaudiet mazgāšanas līdzekļa aizbīdnā pozīciju

- Izvelciet mazgāšanas līdzekļa dozatoru līdz galam.

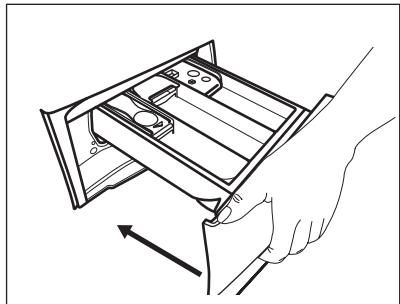


- Nospiediet sviru uz leju, lai izņemtu dozatoru.
- Lai lietotu pulverveida mazgāšanas līdzekli, pagrieziet aizbīdni uz augšu.
- Lai lietotu šķidro mazgāšanas līdzekli, pagrieziet aizbīdni uz leju.



Kad aizbīdnis vērts UZ LEJU:

- Nelietojiet želačnei vai biezus šķidros mazgāšanas līdzekļus;
- Nepārsniedziet šķidrā mazgāšanas līdzekļa devu, kas norādīta uz aizbīdnā.
- Neiestatiet priekšmazgāšanas fāzi;
- Neiestatiet atlīktā starta funkciju.
- Mazgāšanas līdzekļa un auduma mīkstinātāja iepildīšana.
- Rūpīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.



Gādājiet, lai aizbīdnis netraucētu, aizverot atvilktni.

10.5 Programmas iestatīšana

- Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu izvēlētās mazgāšanas programmas pozīcijā.

Mirgo taustiņa Sākt/pauze $\triangleright\|$ indikators. Displejā redzams norādošs programmas ilgums.

- Lai mainītu temperatūru un/vai izgriešanas ātrumu, piespiediet attiecīgos taustiņus.
- Ja vēlaties, iestatiet vienu vai vairākas iespējas, pieskaroties attiecīgajiem taustiņiem. Saistītie indikatori iedegas displeja un norādītā informācija attiecīgi mainās.

(i) Ja izvēle **nav iespējama**, atskan skaņas signāls.

10.6 Programmas ieslēgšana

Pieskarieties pie Sākt/pauze $\triangleright\|$ taustiņa, lai ieslēgtu programmu.

Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un paliek degam.

Programma sākas, durvis ir nobloķētas.

Displejā redzams indikators $\square\|$.

(i) Ūdens izsūknēšanas sūknis darbojas īsu brīdi, pirms ierīcē ieplūst ūdens.

10.7 Programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu

- Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts \odot , līdz displejā redzams vēlamais

atliktā starta laiks. Displejā indikators rāda \odot .

- Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze $\triangleright\|$. Ierīces durvis nobloķējas un sākas atliktā starta laika atskaitē. Displejā redzams indikators $\square\|$. Kad laiks ir pagājis, programma automātiski aktivizējas.

Atliktā starta atcelšana laika atskaites laikā

Lai atceltu atlikto startu:

- Piespiediet taustiņu Sākt/pauze $\triangleright\|$, lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
- Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts \odot , līdz displejā redzams \square un indikators \odot nodziest.
- Piespiediet taustiņu Sākt/pauze $\triangleright\|$ atkārtoti, lai nekavējoties aktivizētu programmu.

Atliktā starta mainīšana laika atskaites laikā

Lai mainītu atlikto startu:

- Piespiediet taustiņu Sākt/pauze $\triangleright\|$, lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
- Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts \odot , līdz displejā redzams vēlamais atliktā starta laiks.
- Vēlreiz piespiediet taustiņu Sākt/pauze $\triangleright\|$, lai aktivizētu jauno laika atskaiti.

10.8 SensiCare sistēmas veļas daudzuma noteikšana

Pēc pieskaršanās taustiņam Sākt/pauze $\triangleright\|$:

- SensiCare sistēma sāk noteikt veļas daudzumu, lai aprēķinātu patieso programmas ilgumu. Šīs fāzes laikā Laika pārvaldnieka joslas $----$ zem laika cipariem attēlo vienkāršu animāciju.

2. Pēc aptuveni 15-20 minūtēm Laika pārvaldnieka joslas pazūd un parādās cikla ilgums.
Ierīce automātiski pielāgo programmas ilgumu veļas daudzumam, lai iegūtu izcilu mazgāšanas rezultātu mazākajā iespējamajā laikā.

10.9 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Kad programma darbojas, mainīt var tikai **dažas** iespējas:

1. Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze .
Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Mainiet iespējas. Displejā norādītā informācija attiecīgi mainās.
3. Nospiediet taustiņu Sākt/pauze  vēlreiz.
Mazgāšanas programmas darbība turpinās.

10.10 Aktivizētās programmas atcelšana

1. Piespiediet taustiņu leslēgt/Izslēgt, lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Vēlreiz piespiediet taustiņu leslēgt/Izslēgt, lai ieslēgtu ierīci.



Ja SensiCare sistēma ir beigusies un ūdens iepilde ir jau sākusies, jaunā programma sākas **bez SensiCare sistēmasatkārtosanas**. Ūdens un mazgāšanas līdzeklis netiek izsūknēti, lai izvairītos no liekas resursu izšķiešanas.

Ir arī alternatīvs atcelšanas veids:

1. Pagrieziet pārslēgu "Reset" (Atiestātīt) pozīcijā .
2. Nogaidiet 1 sekundes. Displejā tiks parādīts .

Tagad varat iestātīt jaunu mazgāšanas programmu.

10.11 Durvju atvēršana - apģērbu pievienošana



Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tilpnē ir pārāk augsti un/vai veļas tilpne joprojām griežas, durvis atvērt nav iespējams.

Kad darbojas programma vai atlīktais starts, ierīces durvis ir bloķētas.

1. Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze .

Attiecīgo durvju bloķēšanas indikators nodziest displejā.

2. Atveriet ierīces durvis. Ja nepieciešams, ievietojiet vai izņemiet priekšmetus.
3. Aizveriet durvis un pieskarieties pie Sākt/pauze  taustiņa.

Programma vai atlīktais starts turpina darbību.

10.12 Programmas pabeigšana

Kad programmas darbība beigusies, ierīce automātiski izslēdzas. Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti. Displejā redzams 

Taustiņa Sākt/pauze  indikators izdziest.

Durvīs tiek atbloķētas, un indikators  izdziest.

1. Piespiediet leslēgt/Izslēgt taustiņu, lai izslēgtu ierīci.

Piecas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski deaktivizēs ierīci.



Kad atkal aktivizējat programmu, displejā redzamas iepriekšējās programmas beigas. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestātītu jaunu ciklu.

2. Izņemiet veļu no ierīces.
3. Pārliecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.
4. Turiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru pusviru, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.

5. Aizgrieziet ūdens krānu.

10.13 Ūdens izsūknēšana cikla beigās

Izvēloties programmu vai iespēju, kura neizsūknē ūdeni pēc pēdējās skalošanas reizes, programma ir pabeigta, taču:

- Laika joslā redzams un displejā redzams, ka durvis ir nobloķētas .
- Veļas tilpne regulāri griežas pēc regulāriem intervāliem, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Durvis paliek bloķētas.
- Iai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni:

 1. Ja nepieciešams, pieskarieties taustiņam **Veļas izgriešana** , lai samazinātu ierīces ierosināto veļas izgriešanas ātrumu.
 2. Nospiediet **Sākt/pauze** taustiņu:
 - ja ir iestatīts Skalošanas pauze , ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu;
 - ja ir iestatīts Nakts , ierīce tikai izsūknē ūdeni.

Iespējas indikators Skalošanas pauze pazūd.

3. Kad programmas darbība beigusies un lūkas bloķēšanas indikators ir izdzisis, jūs varat atvērt durvis.

11. PADOMI UN IETEIKUMI



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

11.1 Veļas ielāde

- Sadaliet veļu šādi: balta, krāsaina, sintētika, smalkveļa un vilna.
- levērojiet uz veļas etiķetēm norādītās mazgāšanas norādes.
- Nemazgājet kopā baltus un krāsainus apģērbus.
- Daži krāsoti apģērbi var zaudēt krāsu pirmās mazgāšanas laikā. Mēs iesakām sākumā dažas reizes mazgātos atsevišķi.

- 4. Dažas sekundes pies piediet taustiņu **leslēgt/Izslēgt** , lai izslēgtu ierīci.

10.14 Gaidstāves iespēja

Gaidstāves funkcija automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu enerģijas patēriņu, ja:

- Neizmantojat ierīci 5 minūtes. Pies piediet taustiņu **leslēgt/Izslēgt**, lai atkal ieslēgtu ierīci;
 - Piecas minūtes pēc mazgāšanas programmas beigām. Pies piediet taustiņu **leslēgt/Izslēgt**, lai atkal ieslēgtu ierīci.
- Displejs rāda beidzamās iestatītās mazgāšanas programmas beigu laiku. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

Ja pārslēgs ir pagriezts "Reset"

(Aiestatīt) pozīcijā , ierīce automātiski izslēdzas pēc 30 sekundēm.



Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni tilpnē, gaidstāves funkcija **neieslēdz** ierīci, lai atgādinātu, ka jāizsūknē ūdens.

- Aizpogājiet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdzējus, āķišus un spiedpogas. Sasieniet jostas.
- Iztukšojet kabatas un atlokiet atloces.
- Izgrieziet uz āru daudzslānu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Iepriekš apstrādājiet grūti iztīrāmus traipus.
- Izmazgājiet nopietnus traipus ar īpašu mazgāšanas līdzekli.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Noņemiet āķus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Nemazgājiet apģērbu bez vīlēm un apģērbu ar iegriezumiem. Izmantojiet speciālo veļas mazgāšanas maisu

- maziem un/vai smalkiem apģērbiem (piem., krūšturus ar stīpām, jostas, zelbikses u.c.).
- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzsvara problēmas izgriešanas fāzes laikā, kas izraisa pārmērīgas vibrācijas. Ja tas notiek:
 - a. apstādiniet programmu un atveriet durvis (skatiet "Durvju atvēršana programmas vai atliktā starta darbības laikā");
 - b. izkārtojiet veļu ar rokām, lai apģērba gabali būtu vienmērīgi izklāti veļas tilpnē;
 - c. pies piediet Sākt/pauze taustiņu. Veļas izgriešanas fāze turpinās.

11.2 Nopietni traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos traipus pirms drēbju ievietošanas ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu noņēmējus. Izmantojiet īpašos traipu noņēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

11.3 Mazgāšanas un citi līdzekļi

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un citus līdzekļus:
 - veļas pulverus visu veidu audumiem, izņemot smalkveļai. Dodiet priekšroku veļas pulverim ar balinātāju baltajiem apģērbiem un veļas dezinfekcijai.
 - Šķidrus mazgāšanas līdzekļus programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60°C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Nejauciet kopā dažādus mazgāšanas līdzekļu veidus.

12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

- Lai saudzētu vidi, neizmantojiet vairāk par ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Ievērojiet norādījumus uz mazgāšanas līdzekļu vai citu līdzekļu iepakojuma, nepārsniedzot maksimālo norādīto līmeni (**MAX**).
- Izmantojiet auduma veidam un krāsai, programmas temperatūrai un netīrības pakāpei ieteiktos mazgāšanas līdzekļus.

11.4 Ieteikumi vides aizsardzībai

- Iestatiet programmu bez priekšmazgāšanas fāzes, lai mazgātu vidēji netīru velu.
- Vienmēr ieslēdziet mazgāšanas programmu, kad veļas mašīna ir pilna.
- Iepriekš apstrādājot traipus vai izmantojiet traipu tīrīšanas līdzekli, iestatiet programmu ar zemu temperatūru.
- Lai izmantotu pareizo mazgāšanas līdzekļu daudzumu, noskaidrojiet ūdens cieņību savā mājoklī. Skatiet sadaļu "Ūdens cieņība".

11.5 Ūdens cieņība

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens mīkstināšanas līdzekli. Rajonos, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cieņības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu ūdens mīkstinātāja daudzumu. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

12.1 Ārpuses tīrīšana

Tīriet ierīci tikai ar maigām ziepēm un siltu ūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas.

**UZMANĪBU!**

Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai kimikālijas.

**UZMANĪBU!**

Netrijet metāla virsmas ar tīrišanas līdzekļiem uz hloru bāzes

12.2 Atkalķošana



Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens atkalķošanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai pamaniņu katlakmens veidošanos.

Parastie mazgāšanas līdzekļi jau satur ūdens mazgāšanas līdzekļus, taču mēs iesakām laiku pa laikam ieslēgt ciklu ar tukšu veļas tilpni un atkalķošanas līdzekli.



Vienmēr ievērojet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

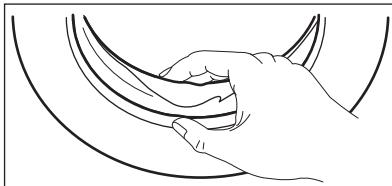
12.3 Apkopes mazgāšana

Atkārtoti un ilgstoši lietojot programmas ar zemu temperatūru, veļas tilpnē un tvertnē var rasties mazgāšanas līdzekļa atliekas, pūkas un baktērijas. Tas var izraisīt sliktas smakas un pelejumu. Lai likvidētu šīs atliekas un iztīriju ierīces iekšpusi, regulāri ieslēdziet apkopes mazgāšanas ciklu (vismaz reizi mēnesī):



Skatiet sadaļu "Veļas tilpnes tīrišana".

12.4 Durvju blīvējums



Regulāri pārbaudiet blīvējumu un izņemiet svešķermērus no iekšējām detaļām.

12.5 Veļas tilpnes tīrišana

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu rūsas veidošanos.

Iztīriet tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētiem līdzekļiem.



Vienmēr ievērojet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

Rūpīgai tīrišanai:

- Izņemiet veļu no veļas tilpnes.
- Iestatiet kokvilnas programmu ar visaugstāko temperatūras iestatījumu un Pievienojet nelielu daudzumu pulverveida mazgāšanas līdzekļa tukšā veļas tilpnē, lai izskalotu palikušās atliekas.

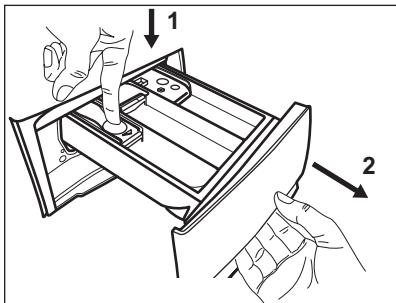


Reizēm cikla beigās displejā var parādīties ikona :. Tas ir ieteikums veikt veļas tilpnes tīrišanu.

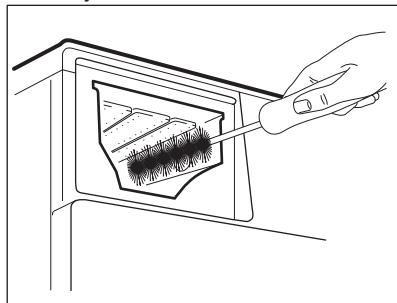
12.6 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrišana

Lai to novērstu izkaltuša mazgāšanas līdzekļa vai sarecējuša auduma mīkstinātāja un/vai pelejuma veidošanos mazgāšanas līdzekļa dozatorā, laiku pa laikam rīkojieties šādi:

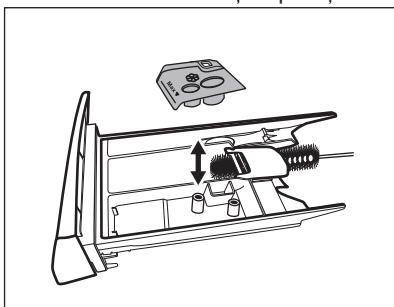
1. Atvieret atvilktni. Piespiediet atduri uz leju, kā tas norādīts attēlā, un izvelciet to.



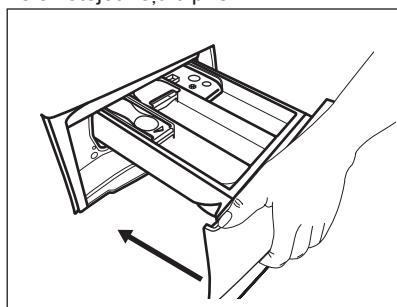
padzījinājuma augšējās un apakšējās daļas. Padzījinājuma tīrīšanai izmantojiet nelielu suku.



- Lai atvieglotu tīrīšanu, nonemiet papildpiedevu nodalījuma augšdaļu un izskalojiet to zem tekoša sulta ūdens, likvidējot visas uzkrātā mazgāšanas līdzekļa atliekas. Pēc tīrīšanas uzstādiet detaļu atpakaļ.



- Levietojiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru vadotnē un aizveriet to. Ieslēdziet skalošanas programmu, neievietojot veļu tilpnei.



- Pārbaudiet, vai visas mazgāšanas līdzekļa atliekas tiek izņemtas no

12.7 Ūdens izsūknēšanas sūkņa tīrīšana

Regulāri pārbaudiet aizplūdes filtru un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.

Tiriet sūkni, ja:

- Ierīce neizsūknē ūdeni.
- veļas tilpne negriežas;
- no ierīces atskan neparasts troksnis, kuru rada aizsērējis sūknis;
- ekrānā parādās klūmes kods . E20

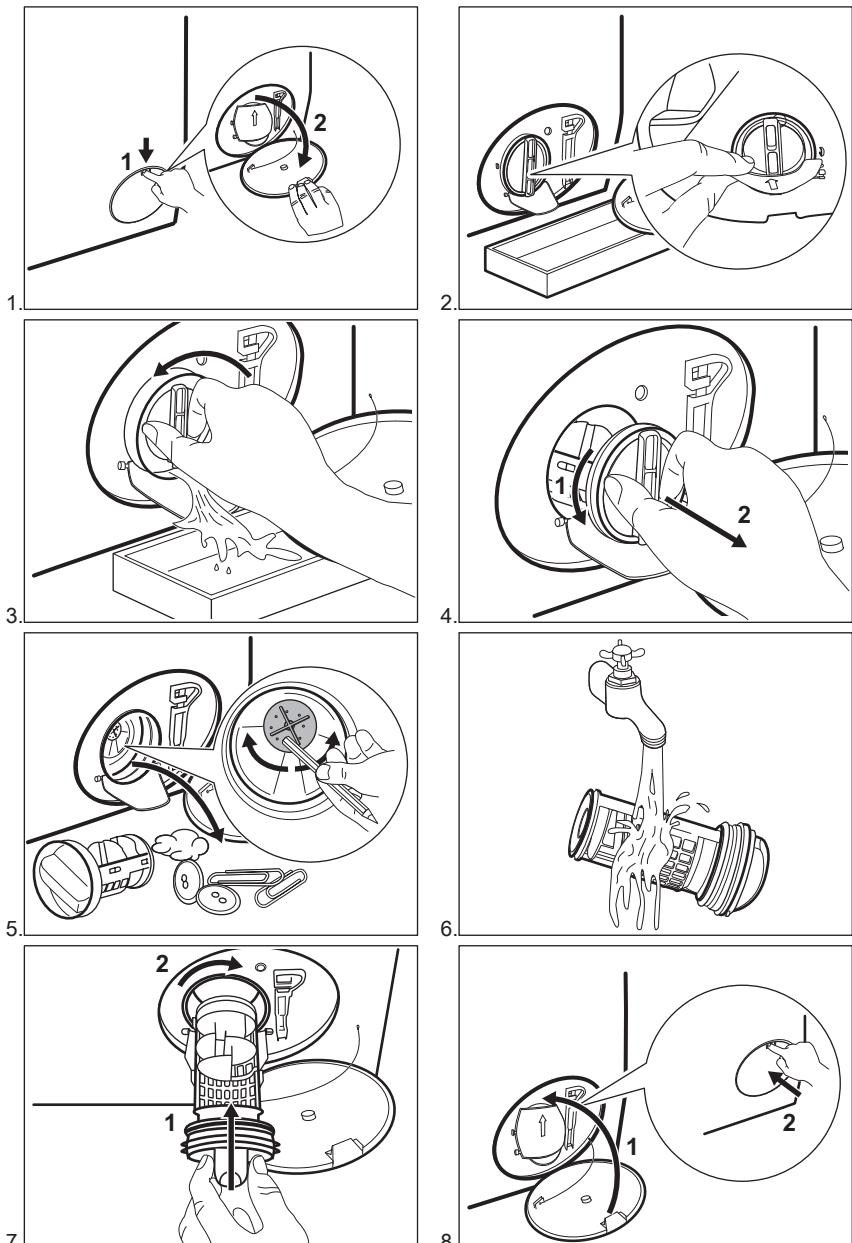


BRĪDINĀJUMS!

- Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Neizņemiet filtru, kamēr ierīce darbojas.
- Netiriet sūkni, ja ūdens ierīcē ir karsts. Nogaidiet, līdz ūdens ir atdzis.
- Atkārtojiet 3. soli vairākas reizes, aizverot un atverot vārstu, līdz ūdens beidz izplūst.

Vienmēr turiet pa rokai lupatu, jo, izņemot filtru, var izplūst ūdens.

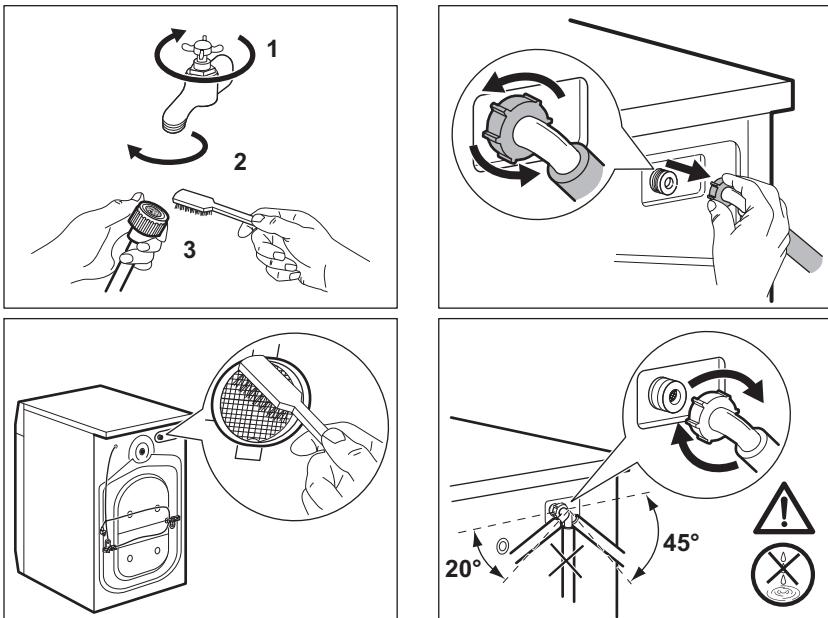
Lai iztīrītu sūkni, rīkojieties šādi:



BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka sūkņa lāpstīriņtenis griežas. Ja tas negriežas, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru. Pārliecinieties, ka filtrs pareizi piegriezts, lai novērstu ūdens noplūdes.

12.8 Ieplūdes šķūtenes un filtra vārsta tīrišana



12.9 Avārijas ūdens izsūknēšana

Ja ierīce neizsūknē ūdeni, veiciet to pašu procedūru, kas aprakstīta rindkopā "Noiplūdes filtra tīrišana". Ja nepieciešams, iztīriet sūknī.

12.10 Brīdinājumi par salu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var sasniegt 0 °C vai zemāku temperatūru, izlaidiet atlikušo ūdeni no ieplūdes šķūtenes un izsūknējiet to no sūkņa.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Ielieciet ieplūdes šķūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šķūtenes.
4. Iztukšojiet sūknī. Skatiet ārkārtas ūdens izvadišanas procedūru.
5. Kad sūknis ir tukšs, uzstādiet atpakaļ ieplūdes šķūteni.



BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

13. PROBLĒMRISINĀŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

13.1 Ievads

Ierīce neieslēdzas vai apstājas darbības laikā.

Vispirms mēģiniet atrast problēmas risinājumu (skatiet tabulu). Ja problēma

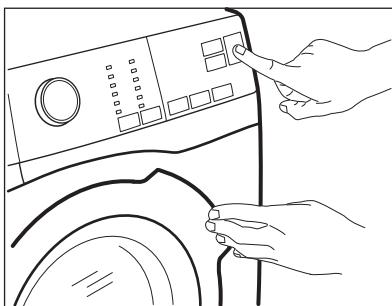
atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Nopietnu problēmu gadījumā atskan skaņa signāli, displejā redzams brīdinājuma kods un Sākt/pauze▷|| taustiņš var mirgot nepārtraukti:

- **E10** - ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni. No jauna iedarbiniet ierīci, nospiežot Sākt/pauze▷|| taustiņu. Pēc 5 sekundēm durvis atbloķēsies.
- **E20** - ierīce neizsūknē ūdeni.
- **E40** - ierīces durvis ir atvērtas vai nav aizvērtas pareizi. Lūdzu, pārbaudiet durvis!



Ja ierīcē ir ievietots par daudz velas, izņemiet dažus apģērba gabalus no velas tilpnes un/vai turiet durvis piespiestas, pieskaroties Sākt/pauze▷|| taustiņam, līdz indikators └─► pārstāj mirgot (skat. attēlu zemāk).



- **EHO** - Strāvas padeve ir nestabila. Pagaidiet, līdz strāvas padeve ir stabila.

- **E91** - nenotiek komunikācija starp ierīces elektroniskajiem elementiem. Izslēdziet to un ieslēdziet atkārtoti; Programma netika pabeigta pareizi vai ierīce pārāk ātri pārtrauca darbību. Ja brīdinājuma kods atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.



BRĪDINĀJUMS!

Pirms pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

13.2 Iespējamās klūmes

Problēmas	Iespējamais risinājums
Programma neieslēdzas.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai kontaktdakša pieslēgta kontaktligzda. Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas. Pārliecinieties, vai nav bojāti drošinātāji drošinātāju blokā. Pārliecinieties, vai pieskārāties Sākt/pauze ▷ . Ja iestatīts atlīktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta. Pārbaudiet izvēlētās programmas regulatoru.
Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts. Pārliecinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu. Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsērējis. Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes šķūtene nav salocījusies, bojāta vai saliekta. Pārliecinieties, vai ūdens ieplūdes šķūtenes pieslēgums ir pareizs.
Ierīce piepildās ar ūdeni un tad uzreiz to izsūknē	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka izvades šķūtene ir pareizā pozīcijā. Iespējams, šķūtene atrodas pārāk zemu. Skatiet sadaļu "Uzstādīšanas norādes".
Ierīce neizsūknē ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis. Pārbaudiet, vai ūdens izvades šķūtene nav sagriezusies vai saliekta. Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrišana". Pārliecinieties, vai ūdens noplūdes šķūtenes pieslēgums ir pareizs. Iestatot programmu bez ūdens izsūknēšanas fāzes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu. Ja izvēlēta iespēja, kurās beigās ūdens netiek izvadīts no vejas tilpnes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.
Nedarbojas vejas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā parasti.	<ul style="list-style-type: none"> Iestatiet izgriešanas programmu. Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrišana". Ar rokām izkārtojiet drēbes tilpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma. Šī problēma, iespējams, radusies līdzsvara trūkuma dēļ.

Problēmas	Iespējamais risinājums
Uz grīdas ir ūdens.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai ūdens šķūtēju savienotājdetalas ir cieši pievilktais un nav ūdens noplūdes. Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šķūtene vai ūdens izsūknēšanas šķūtene nav bojātas. Pārliecinieties, vai izmantots pareizais mazgāšanas līdzeklis un pareizā daudzumā.
Ierīces durvis nevar atvērt.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka ir izvēlēta mazgāšanas programma, kuras beigās ūdens paliek veļas tilpnē. Pārbaudiet, vai mazgāšanas programma beigusies. Ja ceļas tilpnē palicis ūdens iestatiet ūdens izsūknēšanas vai veļas izgriešanas programmu. Pārliecinieties, vai ierīce ir pieslēgta barošanai. Šo problēmu, iespējams, radījusi ierīces darbības kļūme. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Mašīna rada neparatustus trokšņus un vibrē.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi nolīmējota. Skatiet sadalju "Uzstādišanas norādes". Pārliecinieties, ka noņemti visi iesaiņojuma materiāli un/vai izņemtas visas pārvietošanas laikā izmantotās skrūves. Skatiet sadalju "Uzstādišanas norādes". Ielieciet tilpnē vairāk veļas. Veļas var būt par maz.
Programmas darbības ilgum pieaug vai samazinās programmas darbības laikā.	<ul style="list-style-type: none"> SensiCare sistēma var noregulēt programmas darbības ilgumu atbilstoši veļas veidam un daudzumam. Skatiet rindkopu "SensiCare sistēmas veļas daudzuma noteikšana" sadalā "Lietošana ikdienā".
Mazgāšanas rezultāti nav apmierinoši.	<ul style="list-style-type: none"> Palieliniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu mazgāšanas līdzekli. Pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus izstrādājumus, lai likvidētu grūti iztīrāmus traipus. Pārliecinieties, ka iestatījāt pareizu temperatūru. Samaziniet veļas daudzumu.
Pārāk daudz putu veļas tilpnē mazgāšanas cikla laikā.	<ul style="list-style-type: none"> Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
Pēc mazgāšanas cikla mazgāšanas līdzekļa dozatorā ir mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka aizdare ir pareizā pozīcijā (UZ AUG-ŠU veļas pulverim, UZ LEJU šķidram mazgāšanas līdzeklim). Pārliecinieties, ka izmantojāt mazgāšanas līdzekļa dozatoru atbilstoši šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārtraukta. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Ja ekrānā redzami citi brīdinājuma kodi. Ieslēdziet un izslēdziet ierīci. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

14. PATĒRINA DATI



Norādītās vērtības ir iegūtas laboratorijas apstākļos atbilstoši standartiem. Datus var mainīt dažādi cēloni: velas daudzums un veids un apkārtējās vides temperatūra. Ūdens spiediens, barošanas spriegums un ieplūdes ūdens temperatūra arī var ietekmēt mazgāšanas programmas ilgumu.



Tehniskie parametri var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma, lai uzlabotu produkta kvalitāti.

Programmas	Ielāde (kg)	Enerģijas patēriņš (kWh)	Ūdens patēriņš (litri)	Aptuve- nais pro- grammas ilgums (minūtēs)	Atliku- šais mi- trums (%) ¹⁾
Cotton 60°C	8	1,40	70	210	53
Cotton 40°C	8	1,2	69	205	53
Synthetics 40°C	3	0,60	56	140	35
Delicate 40°C	3	0,55	59	95	35
Wool 30°C	1,5	0,45	62	75	30
Standarta kokvilnas programmas					
Standarta 60°C kokvilna 	8	0,80	52	275	53
Standarta 60°C kokvilna 	4	0,56	40	228	53
Standarta 40°C kokvilna 	4	0,50	40	226	53

¹⁾ Izgriešanas programmas beigās.

Izslēgtā režīmā (W)	Atstāts leslēgtā režīmā (W)
0,30	0,30
Tabulā iepriekš minētā informācija ir saskaņā ar ES Komisijas regulu 1015/2010, ar ko īsteno direktīvu 2009/125/EK	

15. TEHNISKIE DATI

Izmērs	Platums / augstums / dzīlums / kopējais dzi- jums	600 mm/ 850 mm/ 571 mm/ 600 mm
--------	---------------------------------------------------------	-----------------------------------

Elektrības padeves pieslēgums	Spriegums Vispārējā jauda Drošinātājs Frekvence	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Aizsardzības pakāpe pret cieto daļiņu un mitru-ma izplatīšanos, kuru nodrošina aizsargapvalks, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības no mitruma		IPX4
Ūdens padeves spie-diens	Minimums Maksimums	0,5 bāri (0,05 MPa) 8 bāri (0,8 MPa)
Ūdens padeve 1)		Auksts ūdens
Maksimālais veļas daudzums	Kokvilna	8 kg
Elektroenerģijas patēriņa klase	A+++ -20%	
Izgriešanas ātrums	Maksimums	1200 apgr./min.

1) Pievienojiet ūdens ieplūdes šķūteni ūdens krānam ar 3/4" vītni.

16. PIEDERUMI

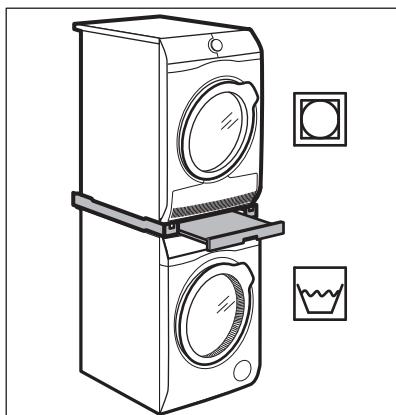
16.1 Montāžas plākšņu komplekts (4055171146)

Var iegādāties pie pilnvarotā izplatītāja.

Uzstādot ierīci uz pamatnes, nostipriniet to ar montāžas plāksnēm.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātas instrukcijas.

16.2 Komplekts žāvētāja novietošanai uz veļas mazgājamās mašīnas



Žāvētāju var novietot uz veļas mazgājamās mašīnas, tikai izmantojot pareizo komplektu žāvētāja novietošanai uz veļas mazgājamās mašīnas, kuru ražoji un apstiprinājis ELECTROLUX.



Pārbaudiet saderīgo komplektu žāvētāja novietošanai uz velas mazgājamās mašīnas, pārbaudot jūsu ierīču dzīlumu.

Komplektu žāvētāja novietošanai uz velas mašīnas var izmantot tikai kopā ar ierīcēm, kas norādītas tā brošūrā.

Uzmanīgi izlasiet ar ierīci un piederumu kopā piegādātas instrukcijas.



BRĪDINĀJUMS!

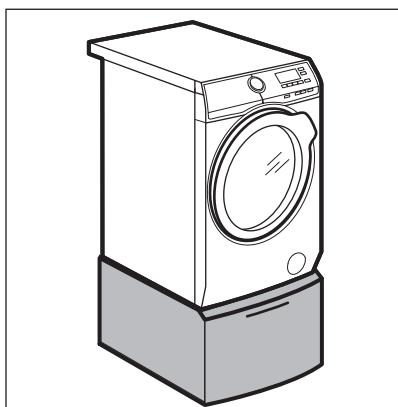
Nenovietojiet veļas žāvētāju zem velas mašīnas.

Lai paceltu ierīci augstāk un atvieglotu veļas ielādi un izņemšanu.

Atvilktni var izmantot veļas glabāšanai, piem., lai glabātu dvieļus, tīrišanas izstrādājumus u.c.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātas instrukcijas.

16.3 Pamatne ar atvilktni



16.4 Pieejama <https://shop.electrolux.com.au/> vai pie oficiāla izplatītāja



Tikai papildpiederumi, kurus apstiprinājis ELECTROLUX, nodrošina ierīces drošības standartus. Ja tiks izmantotas neapstiprinātas detaļas, jebkādas prasības būs spēkā neesošas.

17. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu , levietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	36
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	37
3. ĮRENGIMAS.....	39
4. GAMINIO APRAŠYMAS.....	42
5. VALDYMO SKYDELIS.....	42
6. RATUKAS IR MYGTUKAI.....	45
7. PROGRAMOS	47
8. NUOSTATOS.....	51
9. PRIEŠ NAUDODANTIS PIRMĄKART.....	52
10. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	52
11. PATARIMAI.....	56
12. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	58
13. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	62
14. SĄNAUDOS.....	65
15. TECHNINIAI DUOMENYS.....	66
16. PRIEDAI.....	66

MES GALVOJAME APIE JUS

Dékojame, kad pirkote šį „Electrolux“ prietaisą. Jūs pasirinkote gaminį, kuris pasižymi dešimtmečių profesionalia patirtimi ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtais galvojant apie jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį!

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:



Gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:

www.electrolux.com/webselfservice



Užregistruotumėte savo gaminį geresniams aptarnavimui:

www.registerelectrolux.com



Įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

www.electrolux.com/shop

KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotaji techninės priežiūros centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštelėje.

Ispėjimas / atsargumo ir saugos informacija

Bendroji informacija ir patarimai

Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prieikus galėtumėte pasižiūrėti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojuς.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- 3 metų ir mažesnių vaikų niekada negalima prileisti prie prietaiso, kai jis veikia.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Skalbimo priemones laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia, kai prietaiso durelės atviros.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlkti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Neviršykite maksimalaus, 8 kg skalbinių kiekio (žr. skyrių „Programų lentelė“).
- Darbinis vandens slėgis vandens įleidimo vietoje iš išėjimo jungties turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 8 barų (0,8 MPa).

- Pagrinde esančios ventiliacijos angos neturi užstoti kilimas, patiesalas ar bet kokia kita grindų danga.
- Prietaisas turi būti prijungtas prie vandentiekio naudojant naujai pristatytus žarnų komplektus arba kitus įgaliotojo techninės priežiūros centro pristatytus naujus žarnų komplektus.
- Senų žarnų komplektų pakartotinai naudoti negalima.
- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam techninės priežiūros centru arba panašios kvalifikacijos asmenims – antraip gali kilti elektros pavojus.
- Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš lizdo.
- Nevalykite prietaiso aukštu slėgiu vandens purkštuvais ir (arba) garais.
- Nuvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandykliai.
- Jeigu džiovyklė uždėta ant skalbyklės viršaus, būtinai naudokite tinkamą, ELECTROLUX patvirtintą tvirtinimo priedą (daugiau informacijos rasite skyriuje „Priedai. Tvirtinimo komplektas“).

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Įrengimas

- Pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir gabenimui skirtus varžtus.
- Gabenimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisas ateityje bus perkeliamas, jais reikės užfiksuoti būgną, kad nebūtų sugadintas prietaiso vidus.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avékitė uždarą alyvynę.
- Nejrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateikta įrengimo instrukcija.

- Nejrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygų.
- Grindys, kur bus įrengiamas prietaisas, turi būti plokščios, stabilios, atsparios karščiui ir švarios.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Nejrenkite prietaiso tiesiai virš grindyne esančio kanalizacijos vamzdžio.
- Sureguliuokite kojeles, kad tarp prietaiso ir grindų dangos būtų reikiamas tarpas.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso durelių negalima atidaryti iki galo.

- Nedékite po prietaisu talpyklés ištekėjusiam vandeniu surinkti. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, kad išsiaiškintumėte, kokius priedus galite naudoti.

2.2 Elektros prijungimas

- Šis prietaisas turi būti įžemintas.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą įžemintą elektros lizdą.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštéléje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinius duomenis.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir išginamujų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir elektros laidą. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų įgaliotasis techninės priežiūros centras.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Nelieskite maitinimo laido arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.
- Norédami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laidą. Visada traukite pačiųmė už elektros kištuko.
- Šis prietaisas atitinka EEB direktyvas.

2.3 Vandens prijungimas

- Nesugadinkite vandens žarnų.
- Prieš prijungiant prie naujų vamzdžių, ilgai nenaudotų vamzdžių, kur buvo atliekami remonto darbai arba sumontuoti nauji prietaisai (vandens skaitikliai ir pan.), leiskite vandenį, kol jis pradės bėgti švarus ir skaidrus.
- Per ir po pirmo prietaiso panaudojimo patikrinkite, ar néra matoma vandens nuotėkio.
- Nenaudokite ilginimo žarnų per trumpai vandens įleidimo žarnai pailginti. Susisiekite su techninės priežiūros centru, kad vandens įleidimo žarna būtų pakeista ilgesne.

- Vandens išleidimo žarną galima pailginti daugiausia iki 400 cm. Jeigu reikia ilgesnės žarnos, susisiekite su techninės priežiūros centru.

2.4 Naudojimas



ISPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje.
- Laikykite ant ploviklio pakuočės pateiktų saugos nurodymų.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedékite degių produktų arba degių produktais sudrékintų daiktų.
- Patikrinkite, kad visi metaliniai elementai būtų pašalinti nuo skalbinių.
- Neskalbkite stipriai alyva, tepalu ar kitomis riebiomis medžiagomis suteptų audinių. Jos gali sugadinti skalbyklės gumines dalis. Tokius audinius, prieš dėdami į skalbyklę, išskalbkite rankomis.
- Nelieskite stiklinių durelių, kai veikia programa. Stiklas gali įkaisti.

2.5 Techninė priežiūra

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

2.6 Šalinimas



ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir vandentiekio.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite jį.
- Išimkite durų užraktą, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtų būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

3. ĮRENGIMAS

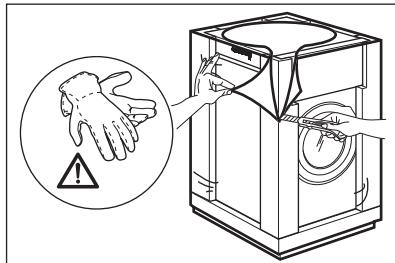


ISPĖJIMAS!

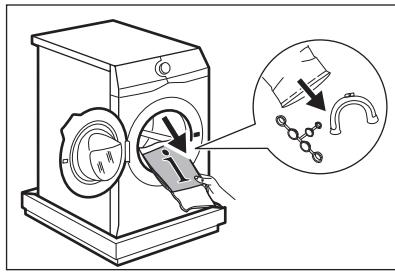
Žr. saugos skyrius.

3.1 Išpakavimas

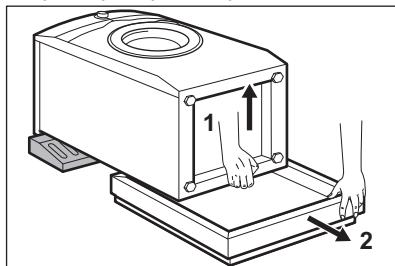
- Nuimkite išorinę plėvelę. Jeigu reikia, naudokite plovimo įrankį.



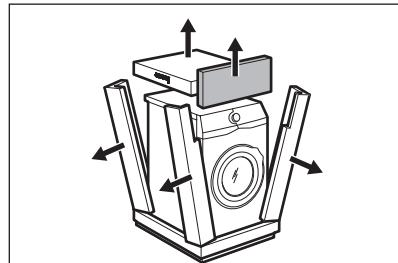
- Atidarykite dureles. Išimkite visus skalbinius iš būgno.



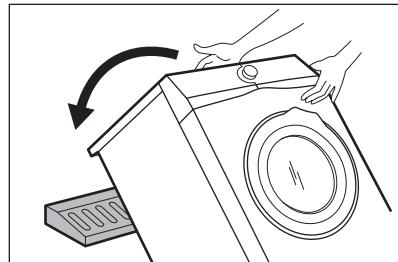
- Nuimkite nuo apačios polistirolo apsaugą. Vėl pastatykite prietaisą staciai.



- Nuimkite nuo viršaus kartoną ir polistirolo pakavimo medžiagas.

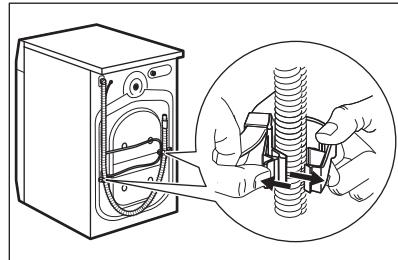


- Dékite vieną iš polistirolo pakavimo dalių ant grindų už prietaiso. Atsargiai paguldykite prietaisą ant jo galinės pusės.

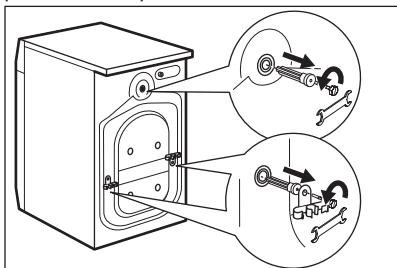


- Nuimkite maitinimo kabelį ir vandens išeidimo žarną nuo žarnos laikiklių.

Galima matyti, kaip vanduo teka iš vandens išeidimo žarnos. Taip yra todėl, kad skalbyklė buvo išbandyta gamykloje.



7. Išsukite tris gabenimo varžtus ir ištraukite plastinius tarpiklius.



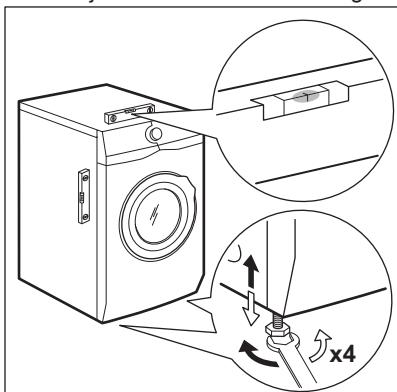
Rekomenduojame išsaugoti pakuotę ir gabenimui skirtus varžtus tam atvejui, jeigu ateityje prietaisą tektų gabenti.

3.2 Informacija apie įrengimą

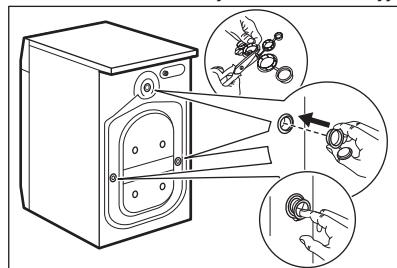
1. Pastatymas ir išlygiavimas

Tinkamas prietaiso sureguliuojamas, kad jis stovėtų lygiai, apsaugo nuo vibracijos triukšmo ir prietaiso judėjimo jam veikiant.

1. Įrenkite prietaisą ant lygių ir kietų grindų. Prietaisas turi stoveti lygiai ir stabiliai. Patikrinkite, ar prietaisas neliečia sienos ar kitų baldų ir po prietaisu yra oro cirkuliacija.
2. Norédami pareguliuoti lygi, atlaisvinkite arba priveržkite kojeles. Visos kojelės turi tvirtai stoveti ant grindų.



8. Į angas įdėkite plastinius gaubtelius, kuriuos rasite naudotojo vadovo maišelyje.



ISPĖJIMAS!

Nedékite po prietaiso kojelėmis kartono, medinių kaladėlių ar panašių daiktų, norédami, kad prietaisas stovėtų lygiai.

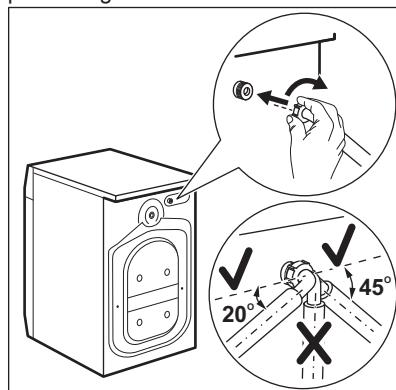
2. Vandens įleidimo žarna



DÉMESIO

Patikrinkite, ar žarnos nepažeistos ir ar nera nuotekų iš jungčių. Nenaudokite ilginimo žarnų per trumpai vandens įleidimo žarnai pailginti. Susisiekite su techninės priežiūros centru, kad vandens įleidimo žarna būtų pakeista.

1. Prijunkite vandens įleidimo žarną prie prietaiso galo.



2. Nukreipkite ją kairėn ar dešinėn, atsižvelgdami į vandens čiaupo padėtį.

Įsitikinkite, kad vandens išleidimo žarna nebūtų vertikaliuoje padėtyje.

3. Jeigu reikia, atsukite veržlę, kad galėtumėte nustatyti jos tinkamą padėtį.
4. Prijunkite vandens išleidimo žarną prie šalto vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4 colio.

3. Vandens išleidimas

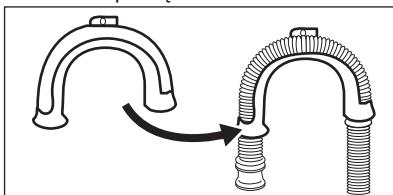
Vandens išleidimo žarna turi būti ne žemiau kaip 60 cm ir ne aukščiau kaip 100 cm aukštyje.



Vandens išleidimo žarną galima pailginti daugiausiai iki 400 cm. Jeigu reikia ilgesnės žarnos, susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.

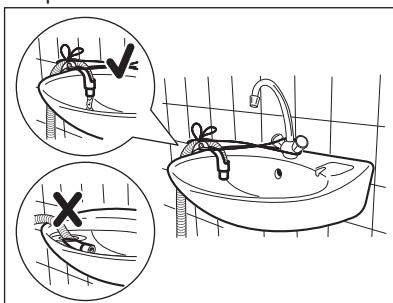
Vandens išleidimo žarną galima prijungti skirtingais būdais:

1. Iš vandens išleidimo žarnos sudarykite U formą ir užvyniokite ją aplink plastikinį žarnos kreiptuvą.



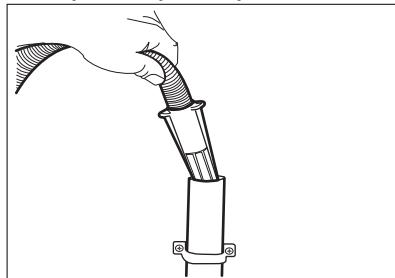
2. Pakabinant ant kriaulkės krašto.

Pritvirtinkite kreiptuvą prie vandens čiaupo arba sienos.

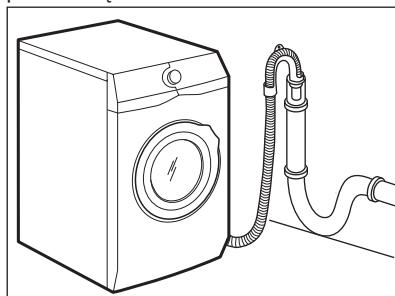


Patikrinkite, ar plastikinis kreiptuvas negali judeti, kai prietaisas išleidžia vandenį, ir ar vandens išleidimo žarnos galas nera panardintas į vandenį. Nešvarus vanduo gali grižti į prietaisą.

3. Jeigu išleidimo žarnos galas atrodo taip (žr. paveikslėli), jūs galite ji ištumti tiesiai į nuotekų vamzdži.

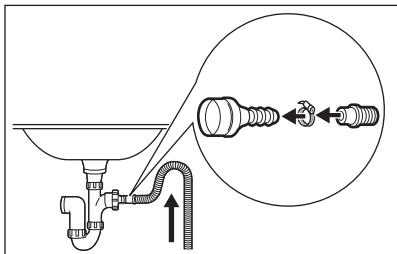


4. Prijungiant prie nuotekų vamzdžio su alsuokliu. Ikiškite išleidimo žarną tiesiai į nutekamajį vamzdį. Žr. paveikslėli.



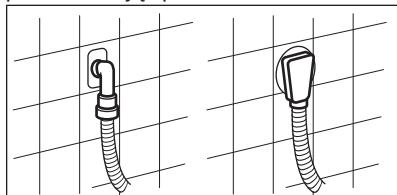
Vandens išleidimo žarnos galas turi būti nuolat védinamas, t. y., nutekamojo vamzdžio vidinis skersmuo (min. 38 mm -1,5 col.) turi būti didesnis už vandens išleidimo žarnos išorinį skersmenį.

5. Be plastikinio žarnos kreiptuvo, prie kriaulkės sifono. Idėkite vandens išleidimo žarną į sifoną ir pritvirtinkite spaustuvu. Žr. paveikslėli.



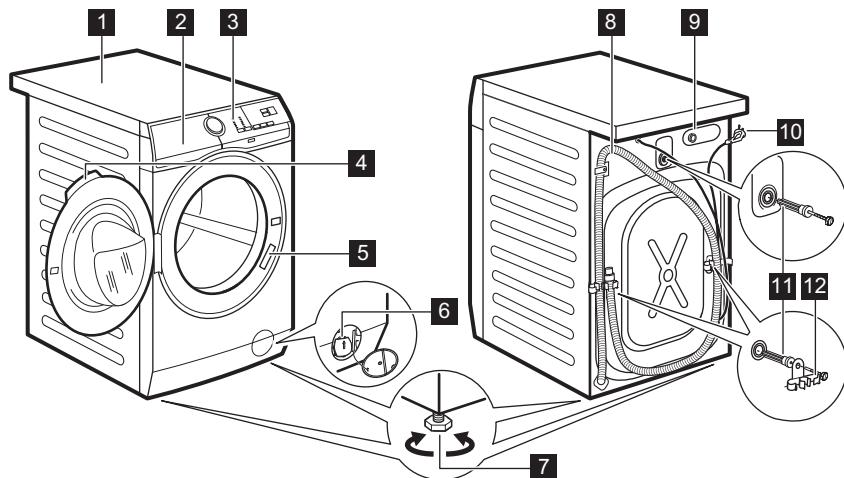
Vandens išleidimo žarna būtinai turi sudaryti kilpą, kad į prietaisą nepakliūtų dalelės iš kriauklės.

6. Įdėkite žarną tiesiai į patalpos sienoje įrengtą kanalizacijos vamzdį ir pritvirtinkite ją spaustuvu.



4. GAMINIO APRAŠYMAS

4.1 Prietaiso apžvalga



- 1** Darbastalis
- 2** Skalbiklio dalytuvas
- 3** Valdymo skydelis
- 4** Durelių rankena
- 5** Techninių duomenų plokštélé
- 6** Vandens išleidimo siurblio filtras
- 7** Kojelės prietaisui išlyginti

- 8** Vandens išleidimo žarna
- 9** Vandens įleidimo žarnos prijungimas
- 10** Maitinimo kabelis
- 11** Gabenimo varžtai
- 12** Žarnos atrama

5. VALDYMO SKYDELIS

5.1 Specialios savybės

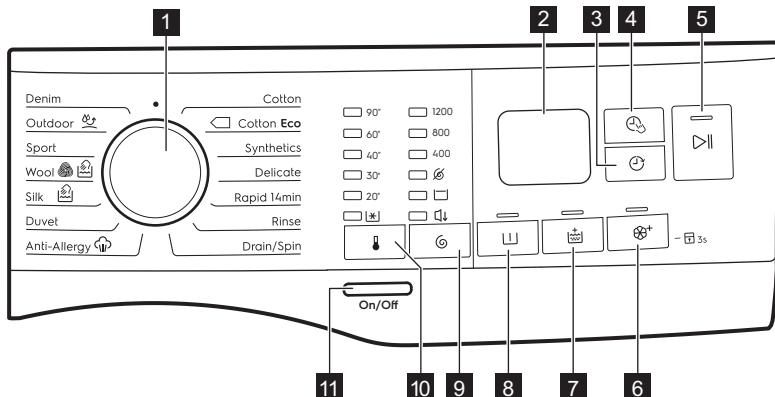
Jūsų nauja skalbyklė atitinka visus šiuolaikinius veiksmingo skalbinių

apdorojimo reikalavimus ir naudoja mažai vandens, energijos ir skalbimo priemonių bei tinkamai pasirūpina audiniai.

- „SensiCare System“ automatiškai pakoreguoja programos trukmę pagal skalbinių kiekį būgne, kad būtų gauti

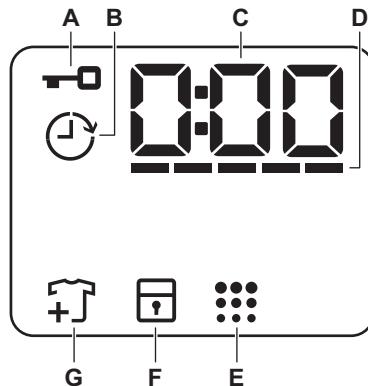
puikūs skalbimo rezultatai per minimalų galimą laiką.

5.2 Valdymo skydelio aprašas



- 1 Programų nustatymo rankenėlė
- 2 Ekranas
- 3 Atidėtas paleidimas jutiklinis mygtukas ⏪
- 4 „Time Manager“ jutiklinis mygtukas ⏪
- 5 Paleidimas / pristabdymas jutiklinis mygtukas ▶||
- 6 „Soft Plus“ jutiklinis mygtukas ⊗+
- 7 Papildomas skalavimas jutiklinis mygtukas ±
- 8 Pirminis skalbimas jutiklinis mygtukas ⏪
- 9 Grėžimas mažinimo parinkčių jutiklinis mygtukas ⏪
 - Parinktis „Be grėžimo“ ⏪
 - Skalavimo sulaikymo parinktis ⏪
 - Naktinis parinktis ⏪
- 10 Temperatūra jutiklinis mygtukas ⏪
- 11 Ijungti / išjungti mygtukas ⏪

5.3 Ekranas



A		Užrakintų durelių indikatorius.
B		Atidėto paleidimo indikatorius.
C		Skaitmeninis indikatorius gali rodyti: • programos trukmę (pvz. 2:40); • atidėto paleidimo laiką (pvz. 2h); • ciklo pabaigą (000); • išspėjamajį kodą (pvz. E20).
D		„Time Manager“ juostų lygio indikatorius.
E		Būgno valymo indikatorius.
F		Apsaugos nuo vaikų užrakto indikatorius.
G		Drabužių pridėjimo indikatorius. Išsijungia skalbimo fazės pradžioje, kai naudotojas vis dar gali sustabdyti prietaisą ir pridėti daugiau skalbinių.

6. RATUKAS IR MYGTUKAI

6.1 Ižanga



Parinktys / funkcijos negali būti pasirenkamos su visomis skalbimo programomis. Patikrinkite parinkčių / funkcijų ir skalbimo programų suderinamumą programų lentelėje. Parinktis / funkcija gali pašalinti viena kitą; šiuo atveju prietaisas neleis jums nustatyti nesuderinamų parinkčių / funkcijų.

6.2 Ijungti / išjungti

Paspauskite šį mygtuką kelias sekundes, kad įjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą. Ijungiant arba išjungiant prietaisą girdėsis du skirtini garso signalai.

Kadangi budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą po kelių minučių siekiant sumažinti energijos sąnaudas, jums gali tekti vėl įjungti prietaisą.

Išsamesnės informacijos rasite skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrade „Budėjimo funkcija“.

6.3 Temperatūra

Pasirinkus skalbimo programą, prietaisas automatiškai nustato numatytają temperatūrą.

Indikatorius Skalbimas šaltu vandeniu = šaltas vanduo.

Užsidega nustatytos temperatūros indikatorius.

6.4 Grėžimas

Kai nustatote programą, prietaisas automatiškai nustato maksimalų leistiną grėžimo greitį, išskyrus programą Denim.

Papildomos grėžimo parinktys:

- Be grėžimo** . Užsidega susijęs indikatorius. Nustatykite šią parinktį, kad atšauktumėte visas grėžimo fazes.

Prietaisas vykdo tik pasirinktos skalbimo programos vandens išleidimo fazę. Nustatykite šią parinktį, skalbdami labai plonus audinius. Kai kurioms skalbimo programoms skalavimo fazės metu naudojama daugiau vandens

- Skalavimo sulaikymas** . Užsidega susijęs indikatorius. Galutinis grėžimas nevykdomas. Paskutinio skalavimo vanduo iš būgno neišleidžiamas, tad skalbyklėje palikti skalbiniai nesusiglamžo. Skalbimo programa baigiamā paliekant vandenį būgne. Durelės lieka užrakintos, o būgnas reguliariai pasukamas, kad būtų sumažintas susiglamžymas. Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį. Jeigu paliesite mygtuką Paleidimas / pristabdymas , prietaisas vykdys grėžimo fazę ir išleis vandenį.

- Naktinis** . Užsidega susijęs indikatorius. Tarpinė ir galutinė grėžimo fazės nevykdomos ir programa baigiamā paliekant vandenį būgne. Tai padeda sumažinti susiglamžymą. Durelės lieka užrakintos. Būgnas reguliariai sukasi, kad sumažintų susiglamžymą. Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį. Kadangi programa yra labai tyla, ją galima naudoti naktį, kai elektros energija yra pigesnė. Pasirinkus kai kurias programas, skalavimui naudojama daugiau vandens. Jeigu paliesite mygtuką Paleidimas / pristabdymas , prietaisas vykdys tik vandens išleidimo fazę.



Prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 valandų.

6.5 Pirminis skalbimas

Naudodami šią parinktį, prie skalbimo programos galite pridėti pirminio skalbimo fazę.

Užsidegs atitinkamas indikatorius.

- Naudokite šią parinktį, norėdami pridėti pirminio skalbimo fazę skalbiant 30 °C temperatūroje prieš skalbimo fazę.
Ši parinktis rekomenduojama labai nešvariems skalbiniams, ypač jeigu juose yra smėlio, dulkių, purvo ir kitų kietujų dalelių.



Naudojant šias parinktis gali pailgėti programos trukmę.

6.6 Pastovi Papildomas skalavimas

Šia parinktimi prie pasirinktos skalbimo programos galima pridėti kelias skalavimo fazes.

Naudokite šią parinktį žmonėms, kurie yra alergiški skalbimo priemonių likučiams.



Ši parinktis pailgina programos trukmę.

Įsijungia atitinkamas indikatorius virš jutiklinio mygtuko.

6.7 Pastovi „Soft Plus“

Nustatykite parinktį, kad optimizuotumėte audinių minkštiklio pasiskirstymą ir audiniai būtų minkštesni.

Rekomenduojama, kai naudojate audinių minkštiklį.



Ši parinktis pailgina programos trukmę.

6.8 Atidėtas paleidimas

Šia parinktimi galite atidėti programos paleidimą patogesniam laikui.

Pakartotinai lieskite mygtuką, kad nustytumėte reikiamą atidėtą paleidimą. Laikas didinamas 1 valandos padalomis iki 20 valandų.

Palietus mygtuką Paleidimas / pristabdymas ekrane rodomas indikatorius ir pasirinktas atidėtas paleidimo laikas, o prietaisas pradeda atgalinę atskaitą ir durelės yra užrakinotos.

6.9 „Time Manager“

Šia parinktimi galite sumažinti programos trukmę, atsižvelgiant į skalbinių kiekį ir jų nešvarumą.

Nustačius skalbimo programą, ekrane rodoma numatytoji jos trukmė ir ----- brūkšniai.

Padieskite mygtuką „Time Manager“ , kad sumažintumėte programos trukmę pagal savo poreikius. Ekrane rodoma nauja programos trukmė ir brūkšnių skaičius atitinkamai sumažės.

----- tinka pilnam būgnui vidutiniškai suteptų drabužių.

--- greitas ciklas pilnam būgnui mažai suteptų drabužių.

-- labai greitas ciklas mažesniams nestipriai suteptų skalbinių kiekiui (rekomenduojama pusė skalbinių kieko).

- trumpiausias ciklas nedideliam skalbinių kiekiui atšviežinti.

Laiko tvarkymo parinktis galima tik su lentelėje nurodytomis programomis.

indikatorius	Cotton	Cotton Eco	Synthetics
----- 1)	■	■	■
-----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Visų programų numatytoji trukmė.

6.10 Paleidimas / pristabdymas

Padieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas, kad paleistumėte,

pristabdymėte prietaisą arba
pertrauktumėte vykdomą programą.

7. PROGRAMOS

7.1 Programų lentelė

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalas	Didžiausias grežimo greitis Grežimo greičio intervalas (aps./min.)	Didžiausias skalbių nių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
Cotton 40 °C 90 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200–400)	8 kg	Balta ir spalvota medvilnė. Vidutiniškai arba mažai sutepti skalbiniai.
 Cotton Eco ¹⁾ 40 °C 60–40 °C	1200 aps./min. (1200–400)	8 kg	Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė. Vidutiniškai sutepti skalbiniai. Energijos sąnaudos sumažėja ir pailgėja skalbimo programos trukmę.
Synthetics 40 °C 60 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200–400)	3 kg	Sintetiniai arba mišrių audinių skalbiniai. Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
Delicate 40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200–400)	3 kg	Plonų audinių, pavyzdžiui, akrilo, viskozės ir mišrių audinių skalbiniai, kuriuos reikia skalbti švelniau. Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
Rapid 14min 30 °C	800 aps./min. (800–400)	2 kg	Sintetinių ir mišrių audinių skalbiniai. Mažai sutepti skalbiniai ir gaminiai, kuriuos reikia atnaujinti.
Rinse	1200 aps./min. (1200–400)	2 kg	Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai plonus audinius. Skalbinių skalavimo ir grežimo programa. Numatytais grežimo greitis yra naujojamas medvilnės programoms. Sumažinkite grežimo greitį, atsižvelgdami į skalbinių rūšį. Jeigu reikia, nustatykite parinktį Papildomas skalavimas skalavimams pridėti. Esant mažam grežimo greičiui, prietaisas skalauja švelniai ir grežia trumpai.

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalas	Didžiausias grežimo greitis Grežimo greičio intervalas (aps./min.)	Didžiausias skalbių nių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
Drain/Spin	1200 aps./min. (1200–400)	8 kg	Skalbiniams išgręžti ir vandeniu iš būgno išleisti. Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai plonus audinius.
Anti-Allergy 60 °C	1200 aps./min. (1200–400)	8 kg	Balti medvilniniai skalbiniai. Šia programa dėl skalbimo fazės, kurioje kelias minutes palaikoma aukštesnė kaip 60 °C temperatūra, pašalinami mikroorganizmai. Tai padeda skalbiniose sumažinti bakterijas, mikroorganizmus ir daleles. Papildoma skalavimo fazė užtikrina kruopštų ploviklio likučių ir žiedadulkių / alergenų pašalinimą. Todėl šis skalbimo būdas yra veiksmingesnis.
Duvet 40 °C 60 °C – šaltas	800 aps./min. (800–400)	3 kg	Vienas sintetinis užklotas, drabužiai su paminkštinimais, antklodės, pūkinės striukės ir panašūs daiktais.
Silk 30 °C	800 aps./min. (800–400)	1 kg	Speciali programa šilkiniams ir mišrių sintetinių audinių gaminiams skalbti.
Wool 40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200–400)	1,5 kg	Skalbyklėje plaunami vilnoniai, rankomis plaunami vilnoniai ir kitų audinių skalbiniai su priežiūros simboliu „skalbti rankomis“ ²⁾ .
Sport 30 °C 40 °C – šaltas	1 200 aps./min. (1 200–400)	2,5 kg	Mišrių audinių sportiniai drabužiai. Mažai sutepti skalbiniai arba gaminiai, kuriuos reikia atnaujinti.

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalas	Didžiausias grežimo greitis Grežimo greičio intervalas (aps./min.)	Didžiausias grežimo greitis Grežimo greičio intervalas (aps./min.)	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
Outdoor  30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200–400)	2,5 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾	<p>i Nenaudokite audinių minkštiklio ir patirkrinkite, kad ploviklio dalytuve nebūtų audinių minkštiklio likučių.</p> <p>Sintetiniai sporto drabužiai. Ši programa yra skirta švelniams šiuolaikiškų lauko sportinių drabužių skalbimui ir ji taip pat tinkta drabužių, skirtų sporto klubui, dviračių sportui ar bėgimojui ir panašių drabužių skalbimui. Rekomenduojamas skalbinių kiekis – 2,5 kg.</p> <p>Vandeniu atsparūs, vandeniu atsparūs ir orui pralaidūs audiniai bei vandeniu ne-pralaidūs audiniai. Šią programą taip pat galima naudoti kaip vandens nepralaidumo atkūrimo ciklą, specialiai surukturę drabužiams su hidrofobine danga apdoroti. Norėdami atlirkite vandens nepralaidumo atkūrimo ciklą, atlikite šiuos veiksmus:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pripilkite skalbiklio į skyrelį . • Įpilkite specialios audinių nepralaidumo vandeniu atkūrimo priemonės į stalčiaus audinių minkštiklio skyrelį . • Sumažinkite skalbinių kiekį iki 1 kg. <p>i Norėdami pagerinti vandens nepralaidumo savybes atkuriuancios priemonės poveikį, džiovinkite skalbinius džiovyklėje, nustatę Outdoor džiovinimo programą (jeigu ji yra ir jeigu pagal drabužių priežiūros etiketę galima džiovinti džiovyklėje).</p>

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalas	Didžiausias grežimo greitis Grežimo greičio intervalas (aps./min.)	Didžiausias skalbių nių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
Denim 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200–400)	3 kg	Speciali programa džinsiniams drabužiams su švelnaus skalbimo faze, kad spalvos mažiau bluktu ir būtų mažiau dėmių. Rekomenduojama skalbti mažesnį skalbinių kiekį, kad skalbimo rezultatai būtų geresni.

1) Standartinės programos, naudojamos vertinant sąnaudas energijos sąnaudų ženkliniui. Pagal reglamentą 1061/2010 šios programos yra atitinkamai standartinė 60 °C medvilnės programa ir standartinė 40 °C medvilnės programa. Tai veiksmingiausios programos energijos ir vandens sąnaudų atžvilgiu, skalbiant vidutiniškai suteptus medvilninius skalbinius.



Skalbimo fazės metu vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytos pasirinktos programos temperatūros.

2) Šio ciklo metu būgnas létai sukasi ir taip užtikrinamas švelnus skalbimas. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba netinkamai sukasi, bet tai normalu veikiant šiai programai.

3) Skalbimo programa.

4) Skalbimo programa ir vandeniuui nepralaidžių drabužių gaivinimo fazė.

Programų parinkčių suderinamumas

Programa	⑥	⑦	□	□↓	□↑	‡	⊗+	⌚	⌚
Cotton	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Cotton	■	■	■		■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Rapid 14min	■	■	■					■	
Rinse	■	■	■			■		■	
Drain/Spin	■	■						■	
Anti-Allergy	■	■	■		■	■	■	■	■
Duvet	■	■				■		■	
Silk	■	■						■	

Programa	🌀	⚡	□	⬇️	⬆️	⌚+	⌚	⌚-
Wool	■	■	■				■	
Sport	■	■	■		■		■	
Outdoor	■	■	■		■		■	
Denim	■	■	■	■		■	■	■

7.2 Woolmark Apparel Care – Mėlynas



Bendrovė „The Woolmark Company“ patvirtino šios skalbyklės

vilnos skalbimo ciklą gaminiams, kurių sudėtyje yra vilnos ir kurių etiketėse nurodyta „skalbti rankomis“, su sąlyga, kad tie gaminiai yra skalbiami pagal nurodymus, pateiktus šios skalbyklės gamintojo. Laikykite gaminio priežiūros etiketėje pateiktų nurodymų dėl džiovinimo ir kitų skalbimo instrukcijų. M1511

Jungtinėje Karalystėje, Šiaurės Airijoje, Honkonge ir Indijoje „Woolmark“ ženklas yra sertifikavimo prekės ženklas.

8. NUOSTATOS

8.1 Garso signalai

Prietaise yra skirtinti garso signalai, kurie veikia, kai:

- įjungiate prietaisą (specialus trumpas signalas);
- išjungiate prietaisą (specialus trumpas signalas);
- liečiate mygtukus (spragtelėjimo garsas);
- netinkamai pasirenkate (3 trumpi garsai);
- programa baigiamā (maždaug 2 minučių trukmės garsų seką);
- prietaisas sugedo (maždaug 5 minučių trukmės trumpų garsų seką).

Norėdami **įjungti / išjungti** garso signalus, kurie skamba programai pasibaigus, vienu metu lieskite ir maždaug 2 sekundes palaikykite mygtukus Temperatūra ir Gręžimas .

Ekrane rodoma įjungta / išjungta

Jei išjungsite garso signalus, ižvokus prietaiso veikimo sutrikimui, jie vis tiek veiks.

8.2 Vaikų saugos užraktas

Naudodami šią parinktį, galite apsaugoti prietaisą, kad vaikai nežaistų valdymo skydeliu.

- Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį, palaikykite nuspaudę mygtuką, kol ekrane išjungs / užges .

Prietaise ši parinktis bus numatytoji ir ji išjungus.

Apsaugos nuo vaikų užrakto funkcija negalima 8 sekundes nuo prietaiso įjungimo.

9. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART

- Patikrinkite, ar yra elektros maitinimas ir atsuktas vandens čiaupas.
- I skyrelį, pažymėtą , ipilkite nedidelį kiekį skalbimo priemonės.
- Nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, parinkę

aukščiausią temperatūrą, bet skalbinių į būgną nedékite.
Taip iš būgno ir korpuso bus pašalintas visas galimas purvas.

10. KASDIENIS NAUDOJIMAS



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

10.1 Prietaiso įjungimas

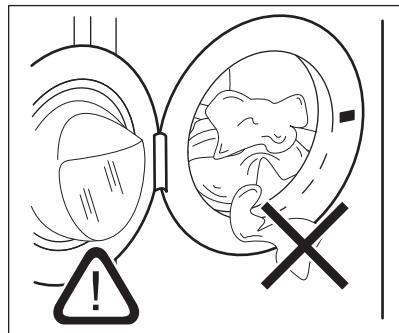
- Ijunkite maitinimo laidą kištuką į elektros lizdą.
- Atsukite vandens čiaupą.
- Norédami įjungti prietaisą, spauskite kelias sekundes mygtuką įjungti / išjungti .

Girdimas trumpas signalas.

Ekrane rodoma ciklo trukmė.

10.2 Skalbinių dėjimas

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Prieš dėdami skalbinius į prietaisą, juos pakratykite.
- Po vieną skalbinius sudėkite į būgną. Nedékite per daug skalbinių į būgną.
- Tvirtai uždarykite dureles.



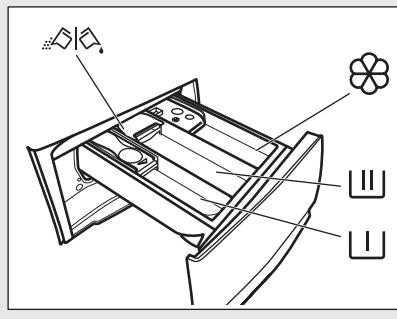
DĒMESIO

Patikrinkite, ar skalbinių nejstrigo tarp tarpiklio ir durelių, kad išvengtumėte vandens nuotėkio ir skalbinių sugadinimo.



Skalbiant alyvos, tepalo dėmes gali susigadinti skalbyklės guminės dalys.

10.3 Skalbiklių ir priedų pildymas



I Pirminio skalbimo fazės, mirkymo programos ar démių šalinimo priemonės skyrelis.

II Skyrelis skalbimo fazei.

III Skystujų skalbimo priedų (audinių minkštiklio ar standiklio) skyrelis.

MAX Skystujų skalbimo priedų kieko maksimalus lygis.

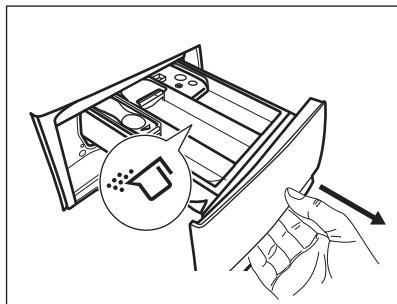
IV Sklendė milteliamams arba skystam skalbikliui.

i Visuomet laikykitės ant skalbimo priemonių pakuočių pateiktų nurodymų, bet mes rekomenduojame neviršyti maksimalaus nurodyto kieko (**MAX**). Šis kiekis užtikrins geriausius skalbimo rezultatus.

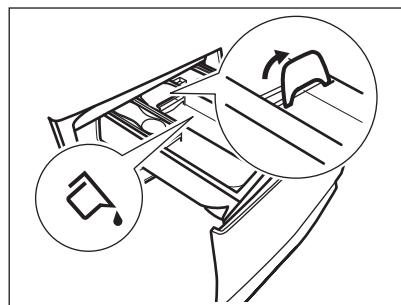
i Po skalbimo ciklo, jeigu reikia, pašalinkite visus skalbimo priemonių likučius iš ploviklio dalytuvo.

10.4 Patikrinkite skalbimo priemonės sklendės padėtį

1. Traukite ploviklio dalytuvą, kol jis sustos.

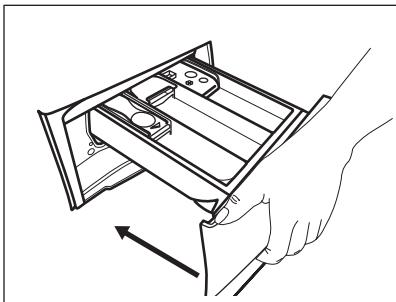


2. Norédami ištraukti dalytuvą, paspauskite svirtelę.
3. Norédami naudoti skalbimo miltelius, sklendę pakelkite.
4. Norédami naudoti skystą skalbiklį, sklendę nuleiskite.



Kai sklendė yra **NULEISTOJE** padėtyje:

- nenaudokite želatinos pavidalo arba tirštų skalbiklių;
 - neviršykite ant sklendės nurodytos skystos skalbimo priemonės kieko;
 - nenaudokite pirminio skalbimo fazės;
 - nenustatykite atidėto paleidimo funkcijos.
5. Pripilkite reikiama skalbiklio ir audinių minkštiklio kiekį.
 6. Atsargiai uždarykite ploviklio dalytuvą.



Įsitikinkite, kad sklendė nestringa uždarant stalčių.

10.5 Programos nustatymas

1. Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad pasirinktumėte norimą skalbimo programą.
Mirksi šio mygtuko Paleidimas / pristabdymas $\triangleright\!\!\!/\!$ indikatorius. Ekrane rodoma orientacinė programas trukmė.
2. Norėdami pakeisti temperatūros ir (arba) grėžimo greičio nuostatai, palieskite atitinkamus mygtukus.
3. Jeigu norite, nustatykite vieną arba daugiau parinkčių, palieptę atitinkamus mygtukus. Ekrane išsijungs susiję indikatoriai ir atitinkamai pasikeis pateikiama informacija.



Jeigu pasirinkimas **negalimas**, skambės garso signalas.

10.6 Programos paleidimas

Programą paleiskite palieptę mygtuką Paleidimas / pristabdymas $\triangleright\!\!\!/\!$. Atitinkamas indikatorius nustoja mirksėti ir pradeda švesti nepertraukiama. Programa paleidžiama, durelės užrakinamos. Ekrane rodomas indikatorius $\overline{\square}$.



Vandens išleidimo siurblys trumpai veikia, prieš prietaisą pripildant vandeniu.

10.7 Programos paleidimas su atidėtu paleidimu

1. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas \odot , kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas. Ekrane rodomas indikatorius \odot .
2. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas $\triangleright\!\!\!/\!$. Prietaiso durelės užrakinamos ir paleidžiama atidėto paleidimo atgalinė laiko skaičiavimui, programa pradedama automatiškai.

Atidėto paleidimo atšaukimas prasidėjus atgalinei atskaitai

Norėdami atidėtą paleidimą atšaukti:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas $\triangleright\!\!\!/\!$ prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas \odot , kol ekrane bus rodoma \square ir indikatorius \odot išsijungs.
3. Norėdami nedelsiant paleisti programą, dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas $\triangleright\!\!\!/\!$.

Atidėto paleidimo pakeitimas prasidėjus atgalinei atskaitai

Norėdami atidėtą paleidimą pakeisti:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas $\triangleright\!\!\!/\!$ prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas \odot , kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas.
3. Norėdami pradeti naują atgalinę atskaitą, dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas $\triangleright\!\!\!/\!$.

10.8 „SensiCare System“ skalbinių kiekio nustatymas

Palietus mygtuką Paleidimas / pristabdymas :

1. „SensiCare System“ pradeda nustatinėti skalbinių svorį ir skaičiuoti tikrą programos trukmę. Šios fazės metu „Time Manager“ juostose ----, esančiose žemiau laiko skaitmeny, rodomas paprastas animuotas vaizdas.
2. Maždaug po 15–20 minučių „TimeManager“ juostos išnyksta ir rodoma nauja ciklo trukmė. Prietaisais automatiškai pakoreguoja programos trukmę pagal skalbinių kiekį, kad būtų gauti puikūs skalbimo rezultatai per minimalią trukmę.

10.9 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Kai programa vykdoma, galite keisti **tik keliais** parinktis:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .
Mirksis atitinkamas indikatorius.
2. Pakeiskite parinktis. Ekrane pateikiama informacija atitinkamai pasikeičia.
3. Dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .
Skalbimo programa tesiama toliau.

10.10 Veikiančios programos atšaukimas

1. Norédami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Ijungti / išjungti.
2. Norédami vėl i jungti prietaisą, paspauskite mygtuką Ijungti / išjungti.



Jeigu funkcija „SensiCare System“ atlikta ir jau pradėtas vandens pripildymas, nauja programa paleidžiama **nekartojoant funkcijos „SensiCare System“**. Vanduo ir skalbimo priemonė neišleidžiami, kad būtų išvengta švaistymo.

Taip pat galima atšaukti ir kitu būdu:

1. Pasukite pasirinkimo rankenėlę ties padėtimi „Atkūrimas“ •.
2. Palaukite 1 sekundę. Ekrane rodoma ----.

Dabar galite nustatyti naują skalbimo programą.

10.11 Durelių atidarymas. Drabužių įdėjimas



Jeigu temperatūra yra per aukšta, per daug vandens būgne ir (arba) būgnas vis dar sukas, jūs negalēsite atidaryti durelių.

Programai arba atidėto paleidimo funkcijai veikiant, prietaiso durelės yra užrakinotos.

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .
Ekrane išsijungia susijęs durelių užrakinimo indikatorius.
2. Atidarykite prietaiso dureles. Jeigu reikia, pridėkite arba išimkite skalbinius.
3. Uždarykite dureles ir palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

Programa arba atidėto paleidimo funkcija tesiama toliau.

10.12 Programos pabaiga

Programai pasibaigus, prietaisas išjungiamas automatiškai. Girdimi garso signalai (jeigu jie i Jungti). Ekrane rodoma 

Užgesta mygtuko Paleidimas / pristabdymas  indikatorius.

Durelės atrakinamos ir užgėsta indikatorius .

- Norédami išjungti prietaisą, spauskite mygtuką įjungti / išjungti

Pasibaigus programai, po penkių minučių energijos taupymo funkcija automatiškai išjungia prietaisą.



Vėl įjungus prietaisą, ekrane rodoma ankstesnės programos pabaiga. Norédami nustatyti naują ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką.

- Išimkite skalbinius iš prietaiso.
- Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.
- Palikite dureles ir ploviklio dalytuvą pravirą, kad nesusidarytų pelésių ir nemaloniu kvaip.
- Užsukite vandens čiaupą.

10.13 Vandens išleidimas pasibaigus ciklui

Jeigu pasirinkote programą arba parinktį, kai paskutinio skalavimo vanduo neišleidžiamas, programa yra baigta, bet:

- Laiko srityje rodoma , o ekrane rodomas užrakintos durelės .
- Būgnas vis dar reguliarai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Durelės lieka užrakintos.
- Norédami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį:

 - Jeigu reikia, palieskite mygtuką Gręžimas , kad sumažintumėte prietaiso rekomenduojamą gręzimo greitį.

11. PATARIMAI



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

- Paspauskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

• Jeigu nustatėte Skalavimo sulaiumas , prietaisas išleidžia vandenį ir gręžia.

• Jeigu nustatėte Naktinis , prietaisas tik išleidžia vandenį Parinkties indikatorius Skalavimo sulaiumas  išnyksta.

- Programai pasibaigus ir užrakintų durelių indikatoriui  užgesus, galite atidaryti dureles.
- Norédami išjungti prietaisą, spauskite kelias sekundes mygtuką įjungti / išjungti .

10.14 Budėjimo parinktis

Budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, kai:

- nenaudojate prietaiso 5 minutes. Norédami vėl įjungti prietaisą, spauskite mygtuką įjungti / išjungti.
- Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos Norédami vėl įjungti prietaisą, spauskite mygtuką įjungti / išjungti. Ekrane rodoma paskutinį kartą nustatyto programos pabaiga. Norédami nustatyti naują ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką. Jeigu ratukas pasukamas į padėtį „Atkūrimas“ , prietaisas automatiškai išsijungia po 30 sekundžių.



Jeigu nustatėte programą ar parinktį, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, budėjimo funkcija **neišjungs** prietaiso, kad primintų jums išleisti vandenį.

11.1 Skalbinių sudėjimas

- Suskirstykite skalbinius į: baltus, spalvotus, sintetinius, gležnus ir vilnonius.
- Vadovaukitės skalbimo nurodymais, pateiktais skalbinių priežiūros etiketėse.

- Neskalbkite kartu baltų ir spalvotų gaminii.
- Kai kurie gaminiai pirmo skalbimo metu gali šiek tiek išblukti. Du pirmus kartus rekomenduojame juos skalbtį atskirai.
- Užsekite užvalkalus, užtraukite užtrauktukus, užsekite kilpas ir spaustukus. Ūžriškite diržus.
- Ištuštinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.
- Daugiasluoksnis audinius, vilnonius ir išmargintus gaminius išverskite.
- Apdorokite sunkiai įveikiamas dėmės.
- Sunkiai pašalinamoms dėmėms skalbtį naudokite specialią skalbimo priemonę.
- Atsargiai elkitės su užuolaidomis. Nuimkite kabiukus ir sudekite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Neskalbkite skalbiinių be apsiuvimų arba su prakirpimais. Naudokite skalbimo maišelį mažiems ir (arba) gležniems daiktams (pvz., vielutėmis sutvirtintoms liemenėlėms, diržams, pėdkelnėms ir pan.) skalbtį.
- Jeigu skalbiinių labai mažai, grėžimo metu gali kilti balanso problemų ir pernelyg didelė vibracija. Jeigu taip nutiktu:
 - a. pertraukite programą ir atidarykite dureles (žr. „Durelių atidarymas, kai veikia programa arba atidėto paleidimo funkcija“);
 - b. rankomis paskirstykite skalbinius, kad visi daiktai būtų vienodai pasiskirstę būgne;
 - c. paspauskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas. Grėžimo fazė tėsiama.

11.2 Sunkiai įveikiamos dėmės

Kai kurių dėmių vien vandeniu ir skalbimo priemone pašalinti nepavyksta.

Rekomenduojame prieš dedant skalbinius į prietaisą iš anksto apdoroti šias dėmės.

Galima naudoti specialius dėmių valiklius. Naudokite specialių, dėmės ir audinio rūšiai tinkamą dėmių valiklį.

11.3 Skalbimo ir kitos priemonės

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones:
 - skalbiamaisiais milteliais, skirtais visų tipų audiniams, išskyrus plonus audinius. Geriau naudokite skalbiamuosius miltelius su balikliu baltiems skalbiniams ir skalbinių dezinfekavimui.
 - skystus skalbiklius, skirtus skalbtį ne itin karštame vandenye (iki 60 °C) visų tipų audiniams arba tik vilnai.
- Nemaišykite skirtingu rūšiu skalbiklių.
- Tausodami gamtą, naudokite tik rekomenduojamą kiekį skalbimo priemonės.
- Laikykites ant šių skalbiklių ar kitų priemonių pakuočių pateiktų nurodymų, neviršydami nurodyto maksimalaus kiekio (**MAX**).
- Naudokite rekomenduojamus skalbiklius, atsižvelgdami į audinių rūšį ir spalvą, programas temperatūrą ir nešvarumo lygi.

11.4 Ekologiniai patarimai

- Nesmarkiai suteptus skalbinius skalbkite pasirinkę programą be pirminio skalbimo fukcijos.
- Paleiskite skalbimo programą tik tuomet, kai surinksite maksimalų leistiną skalbiinių kiekį.
- Jeigu norite apdoroti dėmes, galite naudoti dėmių šalinimo priemonę, kai nustatote žemos temperatūros programą.
- Patirkinkite savo namų vandens tiekimo sistemos vandens kietumą, kad atitinkamai naudotumėte reikiamą skalbimo priemonių kiekį. Žr. „Vandens kietumas“.

11.5 Vandens kietumas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą vandens minkštiklį. Vietovėse, kur vanduo yra minkštas, vandens minkštiklio naudoti nebūtina.

Norédami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susisiekite su vietos videntiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštiklio kiekį. Visuomet vadovaukitės

nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

12. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

12.1 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik švelniu muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusausinkite visus paviršius.



DĒMESIO

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.



DĒMESIO

Nevalykite metalinių paviršių chloro pagrindo plovikliu.

12.2 Kalkių nuosėdų šalinimas



Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą kalkių šalinimo priemonę.

Reguliariai tikrinkite, ar būgne nėra kalkių nuosėdų.

Iprastose skalbimo priemonėse jau yra vandens minkštinimo medžiagų, bet mes rekomenduojame kartkartėmis atlikti ciklą su tuščiu būgnu ir kalkių nuosėdų šalinimo priemone.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

12.3 Techninis skalbyklės plovimas

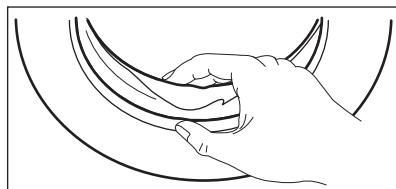
Dėl kartotinio ir ilgalaikio žemos temperatūros programų naudojimo gali susidaryti skalbimo priemonių nuosėdų, likti pūkų, būgno viduje pradėti augti bakterijos. Dėl to gali atsirasti blogas

kvapas ir pelėsis. Norédami pašalinti šias nuosėdas ir išvalyti prietaiso vidų, reguliarai atlikite techninės priežiūros skalbimo ciklą (bent kartą per mėnesį):



Žr. skyrių „Būgno valymas“.

12.4 Durelių tarpiklis



Reguliariai tikrinkite tarpiklį ir pašalinkite iš vidinės dalies bet kokius daiktus.

12.5 Būgno valymas

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų rūdžių.

Išvalykite būgną nerūdijančiajam plienui valyti skirtais specialiais valikliais.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

Kruopštus valymas:

- Išimkite visus skalbinius iš būgno.
- Pasirinkite medvilnės programą su aukščiausia temperatūra į tuščią būgną idėkite nedidelį kiekį skalbiamujų miltelių, kad išplautumėte likučius.

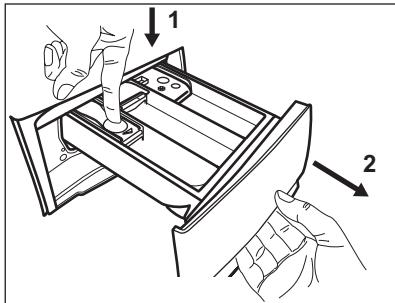


- Kartais ciklo pabaigoje ekrane gali būti rodoma piktograma Tai yra rekomendacija atlikti būgno valymą.

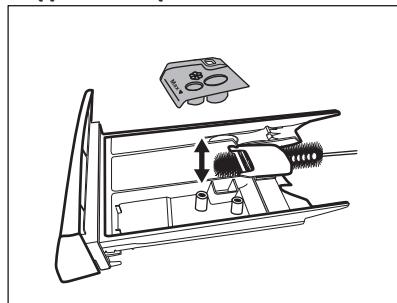
12.6 Ploviklio dalytuvo valymas

Norėdami išvengti galimų sudžiūvusių skalbimo priemonių nuosėdų ar audinių minkštiklio gumulėlių ir (arba) pelėsių susidarymo skalbimo priemonių stalčiuje, kartkartėmis atlikite šiuos valymo veiksmus:

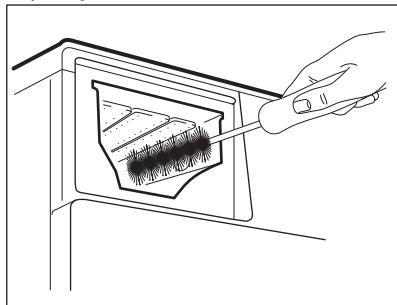
1. Atidarykite stalčių. Paspauskite skląstį žemyn, kaip parodyta paveikslyje, ir ištraukite jį.



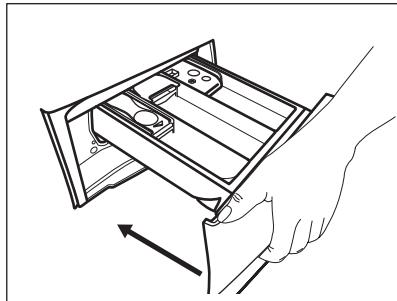
2. Išimkite viršutinę priedų skyrelio dalį, kad būtų lengviau valyti, ir praplaukite tekančiu šiltu vandeniu, kad pašalinumėte visus susikaupusiu skalbimo priemonių likučius. Išvalę vėl įdėkite viršutinę dalį į savo vietą.



3. Patikrinkite, ar visi skalbimo priemonių likučiai nuvalyti nuo viršutinės ir apatinės išėmos dalies. Išėmai valyti naudokite mažą šepetėlį.



4. Įdėkite skalbimo priemonių stalčių ir kreipiamuosius bėgelius ir jų uždarykite. Atilkite skalavimo programą be jokių drabužių būgne.



12.7 Išleidimo siurblio valymas

Reguliariai tikrinkite vandens išleidimo siurblio filtra ir įsitikinkite, kad jis švarus.

Išvalykite vandens išleidimo siurbli, jeigu:

- Iš prietaiso vanduo neišleidžiamas.
- Būgnas nesisuka.
- Prietaisas kelia neįprastą triukšmą dėl užkimšto vandens išleidimo siurblio.
- Ekrane rodomas pavojaus kodas **E20**

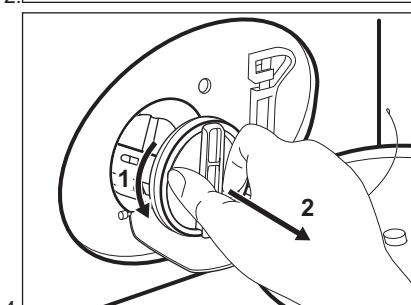
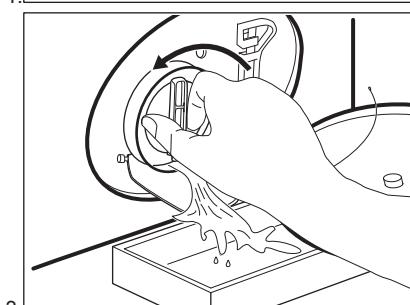
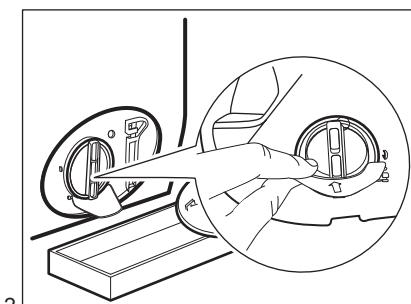
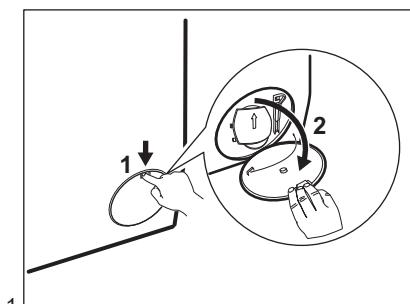


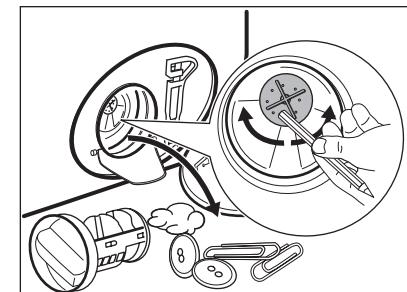
ISPĖJIMAS!

- Ištraukite maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo.
- Neišimkite filtro prietaisui veikiant.
- Nevalykite siurblio, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas.
Palaukite, kol vanduo atvés.
- Kelis kartus pakartokite 3 veiksmą – uždarykite ir atidarykite vožtuvą, kol vanduo nustos tekėti.

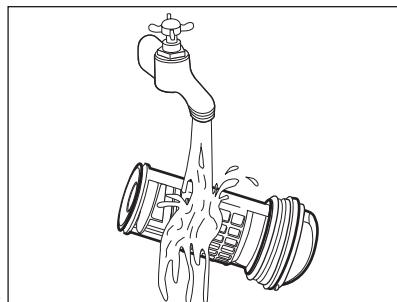
Išimdami filtrą, turėkite šluostę, kuria galėtumėte iškart iššluostyti vandenį, jei išbėgs.

Atlikite šiuos siurblio valymo veiksmus:

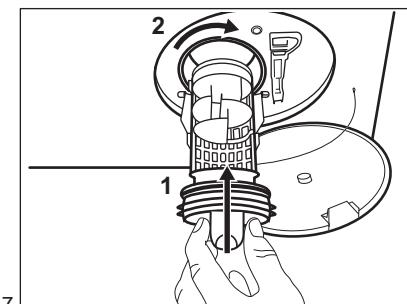




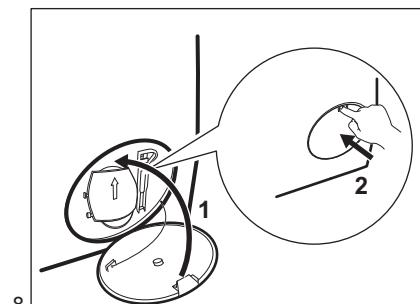
5.



6.



7.

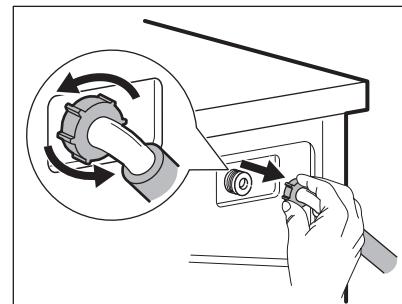
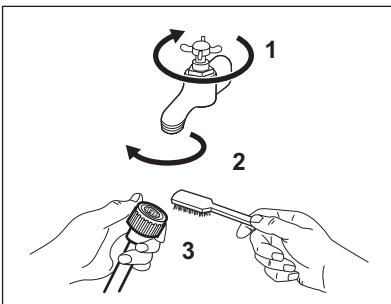


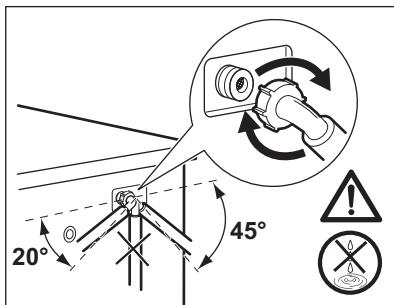
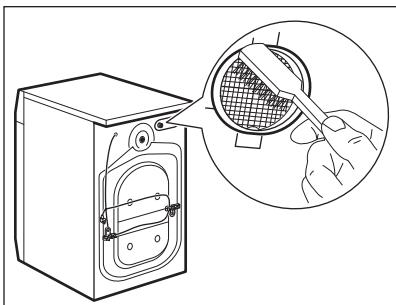
8.

**ISPĖJIMAS!**

Patikrinkite, ar siurblio sparnuotė gali suktis. Jeigu ne, kreipkitės į įgaliotajių techninės priežiūros centrą. Būtinai taip pat tinkamai užveržkite filtru, kad nebūtų nuotekio.

12.8 Vandens įleidimo žarnos ir sklendės filtro valymas





12.9 Avarinis vandens išleidimas

Jeigu prietaisas negali išleisti vandens, atlikite tą patį procesą, aprašytą paragrade „Vandens išleidimo filtro valymas“. Jeigu reikia, išvalykite siurbli.

12.10 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokiuoje vietoje, kur temperatūra gali nukristi apie 0 °C ir žemiau, išleiskite vandens išleidimo žarnoje ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

1. Ištraukite elektros laido kištuką iš elektros lizdo.
2. Užsukite vandens čiaupą.

3. Idėkite abu vandens išleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo ištekės iš žarnos.
4. Išvalykite vandens išleidimo siurbli. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens išleidimo žarną.



ISPĖJIMAS!

Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisą, įsitikinkite, kad aplinkos temperatūrą būtų aukštesnė nei 0 °C.
Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

13. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

13.1 Ižanga

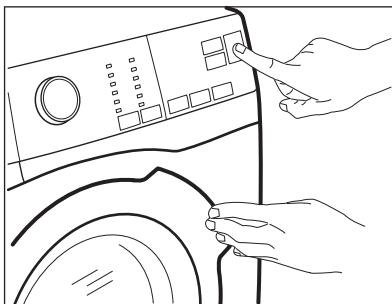
Prietaisas nepasileidžia arba sustoja veikiant.

Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lentelę). Jeigu problema kartojausi, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

Esant didelėms problemoms, girdimas garso signalas, ekrane rodomas įspėjamasis kodas ir gali nuolat mîrskëti mygtukas Paleidimas / pristabdymas ▷||:

- **E10** – į prietaisą tinkamai nepatenka vanduo. Vėl paleiskite prietaisą, paspausdam mygtuką Paleidimas / pristabdymas ▷||. Po 5 sekundžių durelės bus atrakintos.
- **E20** – iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.
- **E40** – prietaiso durelės atidarytos arba netinkamai uždarytos. Patikrinkite dureles!

- (i)** Jeigu prietaisas perkrautas, išimkite kelis daiktus iš būgno ir (arba) laikykite dureles uždarytas, liesdami mygtuką Paleidimas / pristabdymas , kol nustos mirksėti indikatorius  (žr. toliau pateiktą pav.).



- **EHO** – nestabilus elektros tiekimas. Palaukite, kol elektros tiekimas stabilizuosis.
- **E9 I** – nėra ryšio tarp prietaiso elektroninių elementų. Išjunkite ir vėl įjunkite. Programa nebuvvo tinkamai baigta arba prietaisas per anksti išsijungė. Jeigu vėl rodomas išpėjamasis kodas, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.

**ISPĖJIMAS!**

Prieš atlikdami bet kokią patikrą, išjunkite prietaisą.

13.2 Galimi gedimai

Problema	Galimas sprendimas
Programa nepasileidžia.	<ul style="list-style-type: none"> • Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas įkištas į elektros tinklo lizdą. • Patikrinkite, ar uždarytos prietaiso durelės. • Išsitinkinkite, kad nepažeistas saugiklis saugikliu dėžėje. • Išsitinkinkite, kad buvo paliestas Paleidimas / pristabdymas . • Jeigu nustatyta atidėto paleidimo funkcija, atšaukite šią nuostatą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita. • Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta. • Patikrinkite rankenėlės padėtį ant pasirinktos programos.
I prietaisą tinkamai nepatenka vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> • Patikrinkite, ar atsuktas vandens čiaupas. • Patikrinkite, ar ne per mažas vandentiekio sistemos slėgis. Norėdami gauti šią informaciją, kreipkitės į vietos vandentiekio įmonę. • Patikrinkite, ar vandens čiaupas neužsikimšęs. • Patikrinkite, ar įleidimo žarna nesumazgyta, nepažeista ir neužlenkta. • Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens įleidimo žarna.

Problema	Galimas sprendimas
Prietaisas pripildomas vandens, bet jis tuo pat išleidžiamas	<ul style="list-style-type: none"> Įsitinkite, kad vandens išleidimo žarna yra tinkamoje padėtyje. Galbūt per žemai įrengta žarna. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.
Iš prietaiso vanduo neišleidžiamas.	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar neužsikimšes čiaupo kamštis. Patikrinkite, ar nesusiraizgiusi ir nesulenkta vandens išleidimo žarna. Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšes. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna. Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote pasirinkę programą be vandens išleidimo fazės. Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote nustatę parinkti, kurios pabaigoje vanduo paliekamas būgne.
Neveikia grēžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	<ul style="list-style-type: none"> Pasirinkite grēžimo programą. Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšes. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. Rankomis išskirstykite skalbinius būgne ir iš naujo paileiskite grēžimo fazę. Šią problemą gali sukelti balanso problemos.
Ant grindų yra vandens.	<ul style="list-style-type: none"> Įsitinkite, kad vandens žarnų jungtys yra tinkamai užveržtos, jog vanduo negalėtų pratekėti. Patikrinkite, ar nepažeistos vandens išleidimo ir vandens išleidimo žarnos. Būtinai naudokite tinkamas skalbimo priemones bei tinkamą jų kiekį.
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	<ul style="list-style-type: none"> Įsitinkinkite, kad buvo pasirinkta skalbimo programa, kuri baigama paliekant vandenį būgne. Įsitinkinkite, kad skalbimo programa yra baigta. Jeigu būgne yra vandens, nustatykite vandens išleidimo arba grēžimo programą. Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą. Šią problemą gali sukelti prietaiso gedimas. Kreipkitės į igaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą ir vibruoja.	<ul style="list-style-type: none"> Įsitinkinkite, kad prietaisas pastatytas lygiai. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. Būtinai pašalinkite pakavimo medžiagas ir (arba) gabenumui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. Pridėkite į būgną daugiau skalbinių. Galbūt pridėjote per mažai skalbinių.
Vykstant programą programos trukmė pailgėja arba sutrumpėja.	<ul style="list-style-type: none"> „SensiCare System“ gali koreguoti programos trukmę pagal skalbinių rūšį ir kiekį. Žr. skyriaus „Kasdienis naujodimas“ paragrafą „SensiCare System skalbinių kiekio nustatymas“.

Problema	Galimas sprendimas
Nepatenkinami skalbimo rezultatai.	<ul style="list-style-type: none"> Naudokite daugiau skalbiklio arba kitą skalbiklį. Prieš skalbdami skalbinius, specialiomis dėmių valymo priemonėmis pašalinkite sunkiai įveikiamas dėmes. Įsitinkinkite, kad nustatėte tinkamą temperatūrą. Sumažinkite skalbinių kiekį.
Skalbimo ciklo metu būgne per daug putų.	<ul style="list-style-type: none"> Sumažinkite skalbimo priemonės kiekį.
Po skalbimo ciklo dalytuvo stalčiuje yra skalbimo priemonės likučių.	<ul style="list-style-type: none"> Patirkinkite, ar sklandė yra tinkamoje padėtyje (AUKŠ-TYN – skalbiamiesiems milteliams, ŽEMYN – skystam skalbikliui). Įsitinkinkite, kad ploviklio dalytuvą naudojote pagal šiame naudotojo vadove pateiktus nurodymus.

Patikrinę įjunkite prietaisą. Programa tėsiama nuo pertraukimo momento.

Jeigu problema kartojas, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjimai kodai. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą. Jeigu problema tėsiasi, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

14. SANAUDOS



Nurodytos vertės gautos laboratorinėmis sąlygomis pagal atitinkamus standartus. Duomenys priklauso nuo įvairių priežasčių: skalbinių kieko bei rūšies ir aplinkos oro temperatūros. Vandens slėgis, elektros tinklo įtampa ir įleidžiamo vandens temperatūra taip pat gali turėti poveikio skalbimo programos trukmei.



Siekiant pagerinti šio gaminio kokybę, techniniai duomenys gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.

Programos	Skalbi- nių kie- kis (kg)	Energijos sėnau- dos (kWh)	Vandens sėnau- dos (li- trais)	Aptykslė progra- mos truk- mė (mi- nutėmis)	Likusi drėgmė (%) ¹
Cotton 60 °C	8	1,40	70	210	53
Cotton 40 °C	8	1,2	69	205	53
Synthetics 40 °C	3	0,60	56	140	35
Delicate 40 °C	3	0,55	59	95	35
Wool 30 °C	1,5	0,45	62	75	30
Standartinės medvilnės programos					
Standartinė 60 °C medvilnė	8	0,80	52	275	53

Programos	Skalbi- nių kie- kis (kg)	Energijos sąnaudos (kWh)	Vandens sąnaudos (li- trais)	Aptykslė progra- mos truk- mė (mi- nutėmis)	Likusi drėgmė (%) ¹⁾
Standartinė 60 °C medvilnė 	4	0,56	40	228	53
Standartinė 40 °C medvilnė 	4	0,50	40	226	53

1) Gręžimo fazės pabaigoje.

Išjungimo režimas (W)	Ijungimo režimas (W)
0.30	0.30

Pirmau esančioje lentelėje pateikta informacija atitinka ES Komisijos reglamentą 1015/2010, įgyvendinančią direktyvą 2009/125/EB

15. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmenys	Plotis / aukštis / gylis / bendras gylis	600 mm / 850 mm / 571 mm / 600 mm
Elektros jungtis	Įtampa Bendroji galia Saugiklis Dažnis	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Apsaugos nuo kietųjų dalelių ir drėgmės pateki- mo lygi užtikrina apsauginis dangtis, išskyrus tuos atvejus, kai žemos įtampos įrangą yra ne- apsaugota nuo drėgmės		IPX4
Tiekiamo vandens slė- gis	Minimalus Maksimalus	0,5 barai (0,05 MPa) 8 barai (0,8 MPa)
Vandens įvadas 1)		Šaltas vanduo
Didžiausias skalbinių kiekis	Medvilnė	8 kg
Energijos vartojimo efektyvumo klasė		A+++ -20%
Gręžimo greitis	Maksimalus	1200 aps./min.

1) Prijunkite vandens iėidimo žarną prie vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4".

16. PRIEDAI

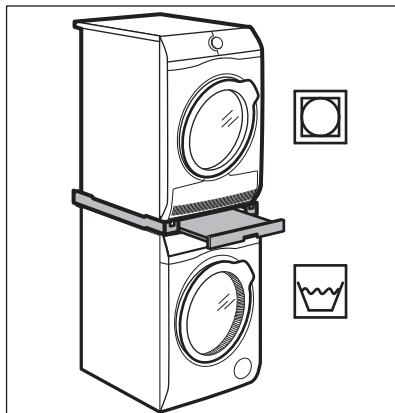
16.1 Tvirtinimo plokštelių komplektas (4055171146)

Galite užsisakyti iš įgaliotojo atstovo.

Jeigu prietaisą įrengiate ant grindjuostės, ji pritvirtinkite tvirtinimo plokštélėse.

Atidžiai perskaitykite su priedu pateikta instrukciją.

16.2 Tvirtinimo rinkinys



Džiovyklę galima uždėti ant skalbyklės viršaus tik naudojant tinkamą tvirtinimo rinkinį, pagamintą ir patvirtintą ELECTROLUX.



Patirkinkite, ar tvirtinimo rinkinys tinka, pažiūrėję savo prietaisų gylį.

Tvirtinimo rinkinį galima naudoti tik su priedu pateiktame informaciniame lapelyje nurodytais prietaisais.

Atidžiai perskaitykite su prietaisu ir priedu pateiktą instrukciją.

16.4 Galima įsigyti el. parduotuvėje <https://shop.electrolux.com.au/> arba iš įgaliotojo prekybos atstovo



Tik tinkami, ELECTROLUX patvirtinti priedai užtikrina prietaiso saugos standartus. Jeigu naudojamos nepatvirtintos dalys, visos pretenzijos bus pripažintos negaliojančiomis.

17. APLINKOS APSAUGA

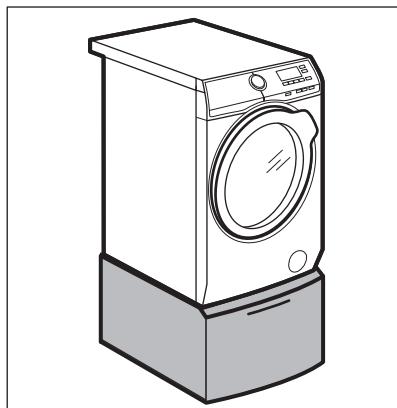
Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuočę į atitinkamą atlieku surinkimo konteinerį, kad jų būtų perdirbtos. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbtį elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.



ISPĖJIMAS!

Nedėkite džiovyklės po skalbykle.

16.3 Pagrindas su stalčiumi



Jis skirtas pakelti prietaisą, kad būtu lengviau įdėti ir išimti skalbinius.

Stalčių galima naudoti skalbiniams laikytis, pavyzdžiu: rankšluosčiams, valymo priemonėms ir pan.

Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atlieku surinkimo punktą arba susisiekite su vietnos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

www.electrolux.com/shop



192944570-A-292017

CE

